

Καταχωρίστε το προϊόν σας για να λαμβάνετε τεχνική υποστήριξη από τον ιστότοπο
www.philips.com/welcome

12

Ελληνικά

XEL SIS

Type HD8942

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΜΗΧΑΝΗ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.

GR
12

CE

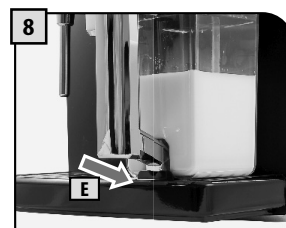
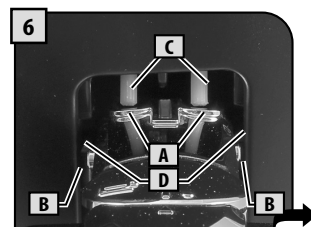
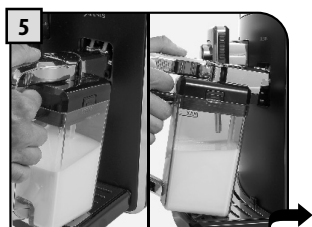
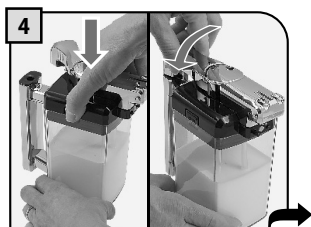
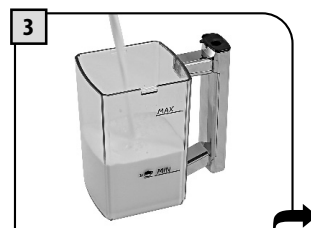
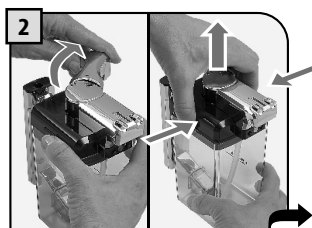
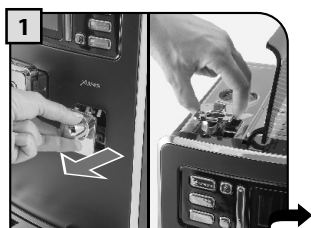
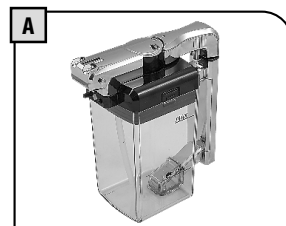
PHILIPS

Saeco

Για τη σωστή χρήση της καράφας, ανατρέξτε στις οδηγίες στη σελ. 12.

Η συντήρηση των κυκλωμάτων της καράφας αναφέρεται στη σελ. 36.

Η αποσυναρμολόγηση και ο καθαρισμός των εξαρτημάτων αναφέρεται στην σελ. 41.



ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΚΑΛΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΣΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΟΣΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ. Η ΠΛΗΡΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΚΑΡΑΦΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΤΗΝ ΚΑΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΗ ΤΩΝ ΒΛΑΒΕΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΠΑΘΟΓΟΝΩΝ ΜΙΚΡΟΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ.

ΓΕΝΙΚΑ	2
ΣΥΣΚΕΥΗ - ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ	3
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	4
ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ	4
ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ	5
ΜΕΤΡΗΣΗ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ	5
ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ - ΧΡΗΣΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΜΕΓΑΛΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ	6
ΦΙΛΤΡΟ ΝΕΡΟΥ "ΙΝΤΕΝΖΑ"	7
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ	8
ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ	8
(OPTI-DOSE) ΕΝΔΕΙΞΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΚΑΦΕ ΓΙΑ ΑΛΕΞΗ	8
SAECO ADAPTING SYSTEM	9
ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΥΛΟΥ ΚΑΦΕ	9
ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ	10
ΑΝΑΜΟΝΗ (STAND-BY)	11
ΧΡΗΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ	12
ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΦΕ	14
ESPRESSO /ESPRESSO LUNGO	14
ΠΑΡΟΧΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΑΛΕΣΜΕΝΟ ΚΑΦΕ	15
ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ / ΓΑΛΑ ΜΕ ΛΙΓΟ ΚΑΦΕ / ΚΑΦΕΣ ΜΕ ΓΑΛΑ	16
ΚΥΚΛΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: CLEAN	17
ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	18
ΠΡΟΪΟΝΤΑ "SPECIAL"	19
ΠΑΡΟΧΗ ΑΤΜΟΥ	19
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΚΑΦΕΣ	20
ΖΕΣΤΟ ΓΑΛΑ	20
ESPRESSO MACCHIATO	20
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ	21
ΜΕΝΟΥ ΡΟΦΗΜΑΤΟΣ	22
ΜΕΝΟΥ ΜΗΧΑΝΗΣ	25
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	32
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	38
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	38
ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ	39
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΦΕ	40
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΡΑΦΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ	41
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΡΑΦΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ	42
ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΜΗΧΑΝΗΣ	43
ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	45

ΓΕΝΙΚΑ

Η μηχανή καφέ προορίζεται για την παρασκευή καφέ espresso χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους. Διαθέτει σύστημα παροχής ατμού και ζεστού νερού.

Το σώμα της μηχανής, με το κομψό του design έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση και δεν ενδείκνυται για συνεχή επαγγελματική χρήση.

Προσοχή: δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές σε περίπτωση:

- λανθασμένης χρήσης που δεν συμφωνεί με την προβλεπόμενη,
- επισκευές που δεν γίνονται στα εξουσιοδοτημένα σέρβις,
- παρέμβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας,
- παρέμβαση σε οποιοδήποτε εξάρτημα της μηχανής,
- χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ,
- έλλειψη αφαλάτωσης της μηχανής ή σε περίπτωση χρήσης σε θερμοκρασίες κάτω του 0°C.

ΣΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΥΤΕΣ ΑΚΥΡΩΝΕΤΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ.



ΤΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΤΡΙΓΩΝΟ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ –ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ!

ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ

Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος και να παραδίδονται μαζί με τη μηχανή σε περίπτωση χρήσης της από άλλο άτομο. Για περισσότερες πληροφορίες ή σε περίπτωση προβλημάτων, απευθυνθείτε στα Εξουσιοδοτημένα Σέρβις.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ

- Παρέχεται ένα αρκετά κοντό καλώδιο ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να μπερδευτεί ή να σκοντάψετε σε αυτό.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε, με μεγάλη προσοχή, προεκτάσεις. Όταν χρησιμοποιείτε μία προέκταση, να βεβαιώνετε ότι:
 - α. η τάση που αναγράφεται στην προέκταση αντιστοιχεί στην ηλεκτρική τάση της οικιακής συσκευής,
 - β. διαθέτει φινις με τρία βύσματα με γείωση (εφόσον το καλώδιο της οικιακής συσκευής είναι αυτού του τύπου),
 - γ. το καλώδιο δεν κρέμεται από το τραπέζι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψετε.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ονομαστική τάση	Δείτε την πλακέτα που υπάρχει στη συσκευή
Ονομαστική ισχύς	Δείτε την πλακέτα που υπάρχει στη συσκευή
Τροφοδοσία	Δείτε την πλακέτα που υπάρχει στη συσκευή
Υλικό σώματος	Θερμοπλαστικό/Μέταλλο
Διαστάσεις (Μ x Υ x Β)	280 x 370 x 420 mm
Βάρος	16 kg
Μήκος καλωδίου	1200 mm
Πίνακας χειρισμού	Πρόσθια πλευρά
Δοχείο νερού	1,6 λίτρα - Αποσπώμενο
Χωρητικότητα δοχείου καφέ	350 γραμμάρια καφέ σε κόκκους
Πίεση αντλίας	15 bar
Λέβητας	Ανοξείδωτος χάλυβας
Μύλος	Με κεραμικές πλάκες
Ποσότητα αλεσμένου καφέ	7 - 10,5 g
Χωρητικότητα δοχείου στερεών υπολειμμάτων	περίπου 14
Συστήματα ασφαλείας	Βαλβίδες ασφαλείας πίεσης λέβητα - διπλός θερμοστάτης ασφαλείας.

Οι αναφορές αυτού του πίνακα αναγράφονται στο συνημμένο καρτελάκι, όπου παρουσιάζονται οι λεπτομέρειες.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | |
|--|---|
| 1 Δοχείο νερού + καπάκι | 15 Δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων + προστατευτικό |
| 2 Επιφάνεια τοποθέτησης φλιτζανιών | 16 Δοχείο συλλογής υγρών + καπάκι |
| 3 Δοχείο αλεσμένου καφέ | 17 Κουμπί ανοίγματος πλαινίου καπακιού |
| 4 Πλαϊνό καπάκι | 18 Γενικός διακόπτης |
| 5 SBS | 19 Φις στο δοχείο |
| 6 Σωλήνας παροχής ζεστού νερού / ατμού | 20 Δοχείο γάλακτος |
| 7 Φλοτέρ γεμάτου δοχείου | 21 Μεζούρα αλεσμένου καφέ |
| 8 Δοχείο καφέ σε κόκκους με καπάκι | 22 Δοκίμιο για τεστ σκληρότητας του νερού |
| 9 Ρύθμιση άλεσης | 23 Γράσο για τη μονάδα παρασκευής καφέ |
| 10 Πίνακας χειρισμού | 24 Ουσία αφαλάτωσης |
| 11 Σύνδεσμοι δοχείου γάλακτος | 25 Ταμπλέτες καθαρισμού μονάδας παρασκευής καφέ |
| 12 Ακροφύσιο | 26 Καλώδιο τροφοδοσίας |
| 13 Δοχείο συλλογής υγρών + γρίλια + βάση με τσιμούχα | 27 Φίλτρο νερού "Intenza" |
| 14 Μονάδα παρασκευής καφέ | 28 Πινέλο καθαρισμού |
| | 29 Τάπα συνδέσμων καράφας |

ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Ο πίνακας χειρισμού έχει μελετηθεί προκειμένου να επιτρέπει την εργονομική χρήση όλων των λειτουργιών της μηχανής.



ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Πριν θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης βρίσκεται στη θέση "0".



Σηκώστε το εξωτερικό δεξιό κάλυμμα και αφαιρέστε το εσωτερικό καπάκι.



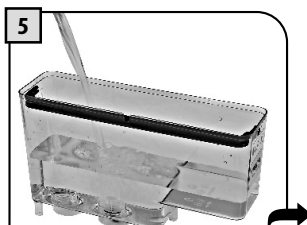
Γεμίστε με καφέ σε κόκκους. Επανατοποθετήστε το εσωτερικό καπάκι και κλείστε το εξωτερικό κάλυμμα.



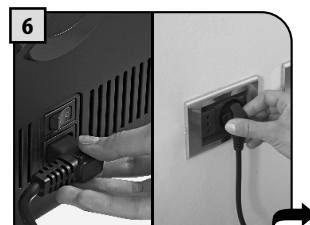
Σηκώστε το εξωτερικό αριστερό κάλυμμα και αφαιρέστε το εσωτερικό καπάκι.



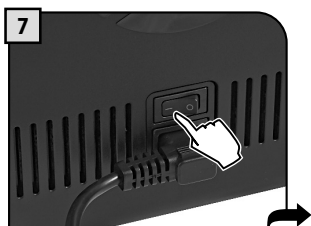
Βγάλτε το δοχείο νερού χρησιμοποιώντας το χερούλι.



Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο πόσιμο νερό, μην υπερβαίνετε τη μέγιστη στάθμη που υποδεικνύεται στο δοχείο. Τέλος επανατοποθετήστε το δοχείο στη θέση του.



Βάλτε το φις στην πρίζα που υπάρχει στην πίσω πλευρά της μηχανής και το άλλο άκρο στην κατάλληλη πρίζα ρεύματος (δείτε πλακέτα στοιχείων).



Πατήστε το γενικό διακόπτη στη θέση „I“.



Στην οθόνη αναβοσβήνει μία κόκκινη ενδεικτική λυχνία. Πατήστε το κουμπί για να αρχίσει να λειτουργεί η μηχανή.

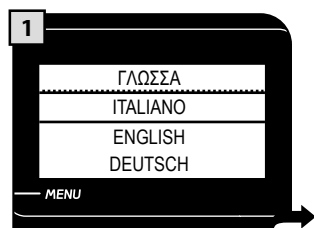
Αφού ολοκληρωθεί η θέρμανση, η μηχανή κάνει έναν κύκλο έκπλυσης των εσωτερικών κυκλωμάτων. Παρέχεται μία μικρή ποσότητα νερού. Περιμένετε να ολοκληρωθεί αυτός ο κύκλος αυτόματα. Στη συνέχεια εμφανίζεται η οθόνη παροχής προϊόντων, δείτε τη σελ. 3.

Μόνο κατά την πρώτη έναρξη λειτουργίας, εμφανίζεται η οθόνη (1) της σελίδας 5. Στη συνέχεια η ρύθμιση της γλώσσας μπορεί να γίνει μόνο από το ειδικό μενού (δείτε σελ. 27).

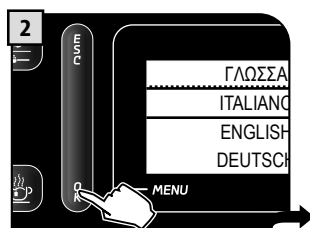
ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ

Η ρύθμιση αυτή επιτρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα χρήσης για τη λειτουργία της μηχανής. Επίσης, επιτρέπει την προσαρμογή των παραμέτρων των ροφημάτων στη δική σας προτίμηση και στη χώρα χρήσης. Αυτό είναι ο λόγος για τον οποίο ορισμένες γλώσσες διαφοροποιούνται και ως προς τη χώρα.

Αν δεν γίνει επιλογή γλώσσας, η ρύθμιση αυτή ζητείται να γίνει με την επόμενη έναρξη λειτουργίας της μηχανής.



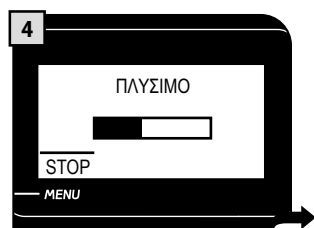
Επιλέξτε τη γλώσσα πατώντας τα κουμπιά (▲) ή (▼).



Πατήστε το κουμπί για αποθήκευση.



Η μηχανή ξεκινάει τη φάση θέρμανσης, περιμένετε να ολοκληρωθεί.



Αφού ολοκληρωθεί η θέρμανση, η μηχανή κάνει έναν κύκλο έκπλυσης των εσωτερικών κυκλωμάτων. Μπορείτε να διακόψετε αυτόν τον κύκλο πατώντας το κουμπί "STOP".



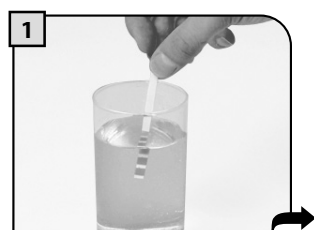
Παρέχεται μία μικρή ποσότητα νερού. Περιμένετε να ολοκληρωθεί αυτός ο κύκλος αυτόματα.



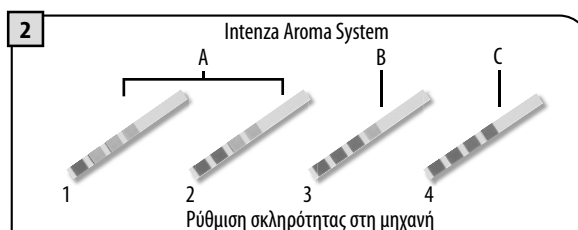
Στο τέλος αυτής της διαδικασίας η μηχανή είναι έτοιμη να λειτουργήσει.

ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Το τεστ ισχύει μόνο για μία μέτρηση.



Βυθίστε, για 1 δευτερόλεπτο στο νερό, το δοκίμιο για το τεστ σκληρότητας του νερού που υπάρχει στη μηχανή.



Ελέξτε το βαθμό σκληρότητας του νερού και κάντε την ανάλογη ρύθμιση:

- του βαθμού σκληρότητας του νερού στη μηχανή (σελ. 30),
- του συστήματος Intenza Aroma (σελ. 7).

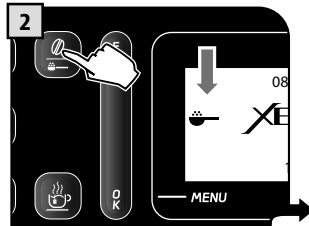
ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ - ΧΡΗΣΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΜΗ ΧΡΗΣΗΣ

Προκειμένου να βελτιωθεί η ποιότητα των προϊόντων, πρέπει να εφαρμοστεί αυτή η διαδικασία την πρώτη φορά που χρησιμοποιείται η μηχανή και κάθε φορά που την αφήνετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Αυτές οι λίγες και απλές ενέργειες σας δίνουν τη δυνατότητα να γευθείτε τα ροφήματα που προτιμάτε διατηρώντας σταθερή την ποιότητα.



Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο κάτω από το ακροφύσιο καφέ.



Πατήστε το κουμπί μία ή περισσότερες φορές για να εμφανιστεί το εικονίδιο στην οθόνη.



Επιλέξτε προϊόν πατώντας το κατάλληλο κουμπί.



ΧΩΡΙΣ να βάλετε καφέ, πατήστε το κουμπί "OK" για να ξεκινήσει η παροχή νερού από το ακροφύσιο.



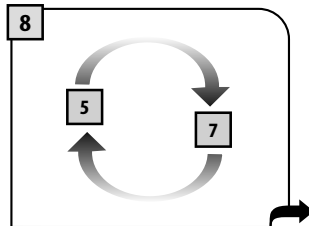
Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, αφαιρέστε το δοχείο και τοποθετήστε το κάτω από το σωλήνα ζεστού νερού.



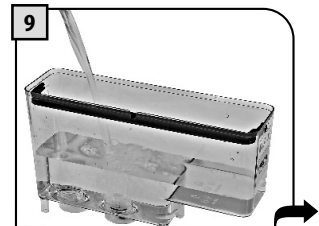
Πατήστε το κουμπί και περιμένετε έως ότου παρασχεθεί η προγραμματισμένη ποσότητα. Μπορείτε να διακόψετε αυτήν την παροχή πατώντας το "STOP".



Στο τέλος πάρτε το δοχείο και αδειάστε το.



Επαναλάβετε τις ενέργειες από το σημείο 5 έως το σημείο 7 έως ότου τελειώσει το νερό που υπάρχει στο δοχείο.



Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο πόσιμο νερό όπως περιγράφεται πιο πάνω. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε καλύτερα τη μηχανή σας.

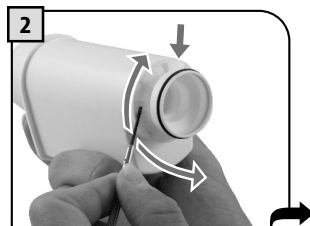
ΦΙΛΤΡΟ ΝΕΡΟΥ "INTENZA"

Για να βελτιωθεί η ποιότητα του νερού που χρησιμοποιείτε, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα μεγάλη διάρκεια στη συσκευή, συνιστούμε να τοποθετήσετε το φίλτρο νερού. Μετά από την εγκατάσταση, προχωρήστε με το πρόγραμμα ενεργοποίησης του φίλτρου (δείτε το "ΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ" σελ. 25). Με αυτόν τον τρόπο η μηχανή ειδοποιεί τη χρήση όταν είναι απαραίτητη η αντικατάσταση του φίλτρου.

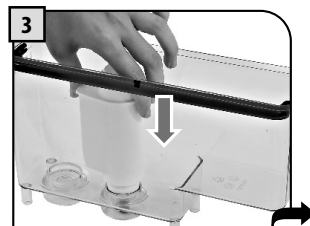
Βγάλετε το φίλτρο από τη συσκευασία και βυθίστε το κάθετα (με το άνοιγμα προς τα επάνω) σε κρύο νερό και πατήστε ελαφρά τα άκρα για να βγουν φυσαλίδες νερού.



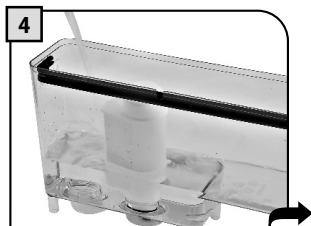
Αφαιρέστε το μικρό λευκό φίλτρο που υπάρχει στο δοχείο και φυλάξτε το σε στεγνό χώρο όπου θα προστατεύεται από τη σκόνη.



Ρυθμίστε το Intenza Aroma System:
A = Νερό χαμηλής σκληρότητας
B = Νερό μεσαίας σκληρότητας (σπάνταρ)
C = Νερό μεγάλης σκληρότητας.



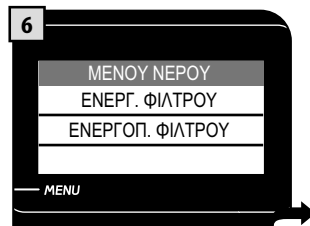
Τοποθετήστε το φίλτρο στην έδρα του στο εσωτερικό του κενού δοχείου (δείτε εικόνα). Πιέστε έως ότου σταματήσει.



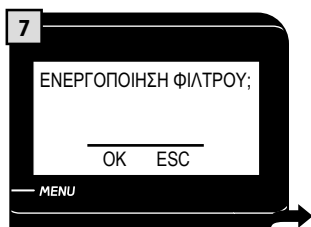
Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο πόσιμο νερό και τοποθετήστε το εκ νέου στη μηχανή.



Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το σωλήνα παροχής ζεστού νερού.



Ανοίξτε το "ΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ" (δείτε σελ. 25). Επιλέξτε "ΜΕΝΟΥ ΝΕΡΟΥ" και "ΕΝΕΡΓΟΠ. ΦΙΛΤΡΟΥ" και στη συνέχεια πατήστε "OK".



Πατήστε το κουμπί "OK".



Πατήστε το κουμπί "OK" για την επιβεβαίωση εισαγωγής νέου φίλτρου.



Πατήστε το κουμπί "OK" για επιβεβαίωση. Περιμένετε. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος απομακρύνετε το δοχείο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: στο τέλος της διαδικασίας η μηχανή επανέρχεται στην οθόνη παροχής προϊόντων. Όταν δεν υπάρχει φίλτρο νερού πρέπει να τοποθετήσετε στο δοχείο το μικρό λευκό φίλτρο που είχατε αφαιρέσει στο σημείο 1.

ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΑΦΕ

Το σύστημα SBS έχει μελετηθεί ειδικά προκειμένου να επιτρέπει να δοθεί στον καφέ η επιθυμητή πυκνότητα και η έντονη γεύση. Μία απλή περιστροφή του διακόπτη και ο καφές θα πάρει τη γεύση που ταιριάζει περισσότερο στις προτιμήσεις σας.

SBS – SAECO BREWING SYSTEM

Για να ρυθμίσετε την πυκνότητα του παρεχόμενου καφέ. Η ρύθμιση μπορεί να γίνει ακόμα και κατά τη διάρκεια παροχής του καφέ. Η ρύθμιση αυτή έχει άμεσο αποτέλεσμα στην επιλεγμένη παροχή.

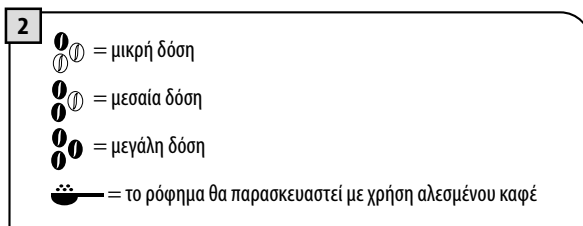
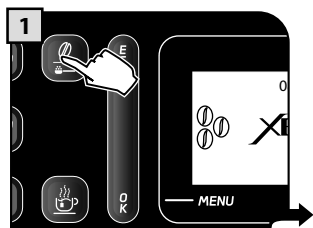


(ΟΡΤΙ-DOSE) ΕΝΔΕΙΞΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΚΑΦΕ ΠΡΟΣ ΑΛΕΣΗ

Το μηχάνημα επιτρέπει τη ρύθμιση της σωστής ποσότητας καφέ αλεσμένου για κάθε παρασκεύασμα. Η ρύθμιση στάνταρ για κάθε προϊόν μπορεί να προγραμματιστεί με το "MENU ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ" (δείτε σελ. 22).

Ωστόσο, η μηχανή επιτρέπει την άμεση ρύθμιση της ποσότητας καφέ προς άλεση, στην περίπτωση που θα θελήσετε να αλλάξετε προσωρινά αυτή τη ρύθμιση. Η αλλαγή αυτή ισχύει μόνο για την παροχή του αμέσως επόμενου μονού καφέ.

Πατώντας το κουμπί "☉" αλλάζει προσωρινά η ποσότητα καφέ προς άλεση και μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε τη λειτουργία αλεσμένου καφέ.



Σημείωση: μπορείτε να κάνετε αυτή τη ρύθμιση όταν παρέχεται ένας αμερικάνικος καφές (δείτε Προϊόντα "Special" σελ. 20)

SAECO ADAPTING SYSTEM

Ο καφές είναι ένα φυσικό προϊόν και τα χαρακτηριστικά του ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την προέλευση, το μείγμα και το καβούρδισμα. Η μηχανή καφέ Saeco διαθέτει ένα σύστημα αυτόματης ρύθμισης που επιτρέπει τη χρήση όλων των τύπων καφέ σε κόκκους που κυκλοφορούν στην αγορά (μη καραμελοποιημένων).

- Η μηχανή ρυθμίζεται αυτόματα προκειμένου να βελτιώνει την εκχύλιση του καφέ, εξασφαλίζοντας την τέλεια συμπίεση της ταμπλέτας για ένα κρεμώδη καφέ espresso, που απελευθεώνει όλα τα αρώματά του, ανεξάρτητα από τον τύπο του καφέ που χρησιμοποιείται.
- Η διαδικασία βελτιστοποίησης είναι μία διαδικασία προσαρμογής που απαιτεί την παρασκευή ενός ορισμένου αριθμού από καφέδες για να μπορέσει η μηχανή να ρυθμίσει τη συμπαγότητα της σκόνης.
- Δώστε προσοχή γιατί ενδέχεται να υπάρχουν ειδικά μείγματα, που απαιτούν μια συγκεκριμένη ρύθμιση του μύλου για τη βελτιστοποίηση της εκχύλισης του καφέ.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΥΛΟΥ ΚΑΦΕ

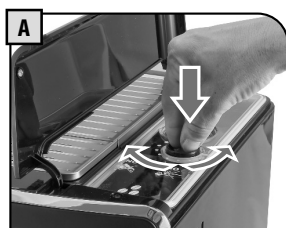
Η μηχανή επιτρέπει μία ελαφριά ρύθμιση του βαθμού άλεσης του καφέ ώστε να προσαρμόζεται στον τύπο καφέ που χρησιμοποιείται.

Σημαντική σημείωση: η ρύθμιση του βαθμού άλεσης πρέπει να γίνεται μόνο όταν ο μύλος βρίσκεται σε λειτουργία, η φάση αυτή εκτελείται κατά το πρώτο βήμα παρασκευής του καφέ.

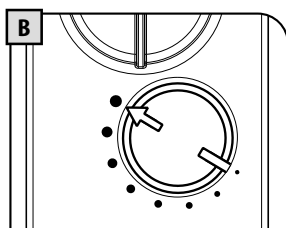
Η ρύθμιση αυτή μπορεί να γίνει μέσω του διακόπτη που υπάρχει στο εσωτερικό του δοχείου καφέ χωρίς να έρθετε σε επαφή με τα εξαρτήματα που κινούνται.

Πατήστε και στρέψτε το διακόπτη (κατά μία θέση κάθε φορά) με βάση τις ενδείξεις που αναγράφονται στο καπάκι.

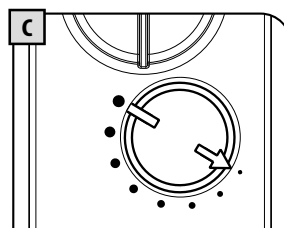
Συνιστάται να κάνετε μικρές αλλαγές και να παρασκευάσετε 2-3 καφέδες, μόνον έτσι θα μπορέσετε να παρατηρήσετε τις μεταβολές άλεσης έτσι ώστε να την προσαρμόσετε στις ανάγκες σας.



Πατήστε και στρέψτε.



Σε αυτή τη θέση θα γίνει χοντρή άλεση.



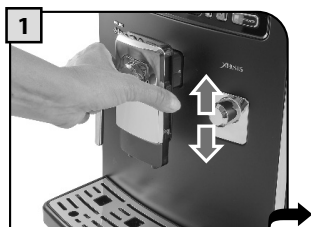
Σε αυτή τη θέση θα γίνει πολύ ψιλή άλεση.

10 ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΡΕΓΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΟΥ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

Ρυθμίστε το ύψος του ακροφυσίου πριν από την παροχή των προϊόντων για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικούς τύπους φλυτζανιών.

Για τη ρύθμιση, σύρετε χειροκίνητα το ακροφύσιο όπως φαίνεται στην εικόνα.



Σημείωση: σε ορισμένες περιπτώσεις το ακροφύσιο μπορεί να αφαιρεθεί για να χρησιμοποιηθούν ιδιαίτερα μεγάλα δοχεία.



ΑΝΑΜΟΝΗ (STAND-BY)

Η μηχανή διαθέτει σύστημα εξοικονόμησης ενέργειας. 60 λεπτά μετά από την τελευταία χρήση η μηχανή τίθεται σε αναμονή (stand-by), ο λέβητας δεν τροφοδοτείται και όλα τα συστήματα απενεργοποιούνται.

Η κατανάλωση μειώνεται στο ελάχιστο. Για την εκ νέου ενεργοποίηση της μηχανής αρκεί να πατήσετε ένα οποιοδήποτε κουμπί.

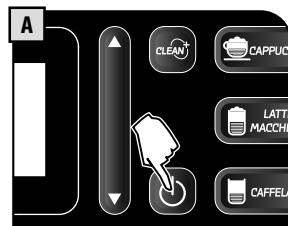
Η μηχανή μπορεί να τεθεί με δική σας επιλογή σε αναμονή (stand-by) κρατώντας πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί.

Σημείωση:

- 1 Η μηχανή δεν μπαίνει σε κατάσταση αναμονής ("stand-by") το πλαϊνό καπάκι είναι ανοιχτό.
- 2 Ο χρόνος αυτόματης ενεργοποίησης της αναμονής ("stand-by") μπορεί να τροποποιηθεί από τις "ΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ" στη σελ. 28.
- 3 Όταν η μηχανή μπαίνει σε κατάσταση αναμονής ("stand-by") εκτελεί τον κύκλο έκπλυσης των εσωτερικών κυκλωμάτων. Μπορείτε να διακόψετε αυτόν τον κύκλο πατώντας το κουμπί "STOP".

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη μηχανή εκτελώντας μία από τις παρακάτω ενέργειες:

- 1 Πατώντας ένα οποιοδήποτε κουμπί στον πίνακα χειρισμού.
- 2 Ανοίγοντας το πλαϊνό καπάκι (μόλις κλείσει το καπάκι η μηχανή επανέρχεται σε κατάσταση αναμονής "stand-by").
- 3 Αν ενεργοποιηθεί ένα προρυθμισμένος χρονοδιακόπτης.



Όταν η μηχανή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής (stand-by), το κουμπί "X" αναβοσβήνει.

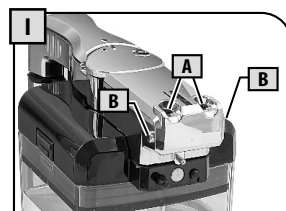
Η μηχανή διαθέτει ένα δοχείο που σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε με τον καλύτερο τρόπο το γάλα για να παρασκευάσετε ένα γευστικό καπουτσίνο, γάλα με λίγο καφέ καθώς και όλα τα ροφήματα που απαιτούν τη χρήση γάλακτος.

Σημείωση: πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η καράφα είναι καλά καθαρισμένη και απολυμασμένη. Αν διατηρηθεί γάλα στην καράφα, πριν από κάθε χρήση βεβαιωθείτε ότι το γάλα είναι κατάλληλο για ανάλωση.

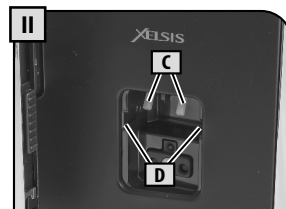
Το δοχείο επιτρέπει την εύκολη και πρακτική χρήση του γάλακτος. Το γάλα μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί από τη μηχανή μετά από κάθε μεμονωμένη χρήση και να τοποθετείται στο ψυγείο.

Το κύκλωμα παροχής, μετά από κάθε χρήση, πλένεται αυτόματα με έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού. Αυτός ο αυτόματος κύκλος καθαρισμού λειτουργεί μόνο εφόσον ενεργοποιηθεί (δείτε σελ. 31) και μπορεί να εκτελεστεί και χειροκίνητα πατώντας διαδοχικά και το κουμπί "CLEAN" (δείτε σελ. 17).

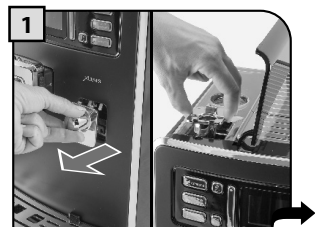
Τουλάχιστον 1 φορά την εβδομάδα, το δοχείο πρέπει να αφαιρείται και να καθαρίζονται καλά όλα του τα εξαρτήματα, έτσι θα μπορείτε να διατηρήσετε ένα υψηλό επίπεδο καθαριότητας των παρεχόμενων ροφημάτων. Για το σωστό καθαρισμό, συμβουλευθείτε την παράγραφο "ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΡΑΦΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ" (δείτε σελ. 41).



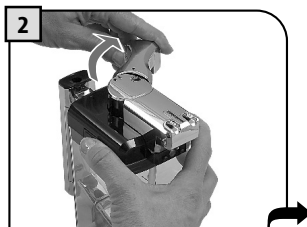
A = Οπές καράφας
B = Πείροι καράφας



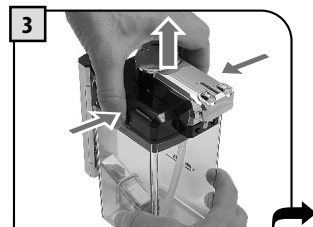
C = Σημεία σύνδεσης στη μηχανή
D = Οδηγοί για τους πείρους της καράφας



Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι από τη μηχανή και φυλάξτε το σε καθαρό χώρο. Συνιστάται να το τοποθετήσετε στην έδρα του καπακιού νερού.



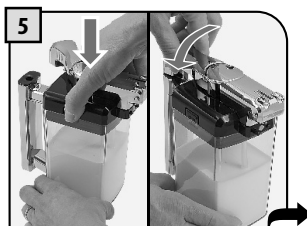
Στρέψτε δεξιόστροφα το χερούλι για να απασφαλιστεί ο εμπλοκάς.



Πατήστε τα δύο κουμπιά απεμπλοκής για να μπορέσετε να αφαιρέσετε το καπάκι.



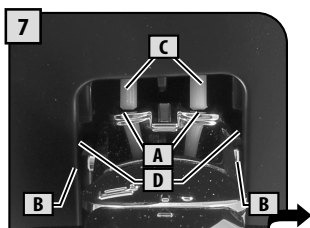
Ρίξτε το γάλα στο δοχείο. Γεμίστε με γάλα από την ένδειξη στάθμης MIN και μην υπερβαίνετε την ένδειξη MAX.



Επανατοποθετήστε το καπάκι και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά κλεισμένο. Επαναφέρετε τη χειρολαβή σε κεντρική θέση για να εξασφαλιστεί το τέλειο κλείσιμο.



Τοποθετήστε την καράφα με κλίση προς τα εμπρός. Η βάση της καράφας πρέπει να στηρίζεται στην προσοήκη (E) που βρίσκεται στο δίσκο συλλογής υγρών.



Σε αυτή τη φάση οι οπές της καράφας (Α) είναι πιο χαμηλά από τα σημεία σύνδεσης (C).

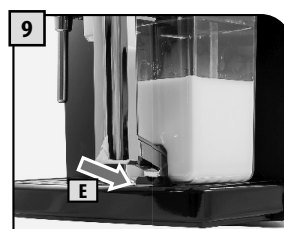
Οι πείροι της καράφας (B) βρίσκονται στο ίδιο ύψος των οδηγών (D).



Τοποθετήστε την καράφα με μία κίνηση περιστροφής και μετακίνησης προς τα κάτω (όπως φαίνεται στην εικόνα), έως ότου γαντζωθεί στην προσθήκη (Ε) που υπάρχει στο δίσκο συλλογής υγρών.



ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΙΕΖΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΚΑΡΑΦΑ ΠΕΡΑΝ ΤΗΣ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ.



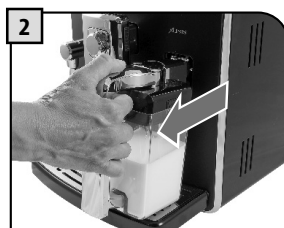
Η καράφα θα προσαρμόσει φυσιολογικά στη έδρα της.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΑΦΑΣ

Οι ενέργειες παρουσιάζουν το σωστό τρόπο αφαίρεσης της καράφας από τη μηχανή.



ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΙΕΖΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΚΑΡΑΦΑ ΠΕΡΑΝ ΤΗΣ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΛΙΣΗΣ.



Στρέψτε την καράφα προς τα επάνω, έως ότου αποσυνδεθεί από την προσθήκη (Ε) που βρίσκεται στο δίσκο συλλογής υγρών, στη συνέχεια τραβήξτε έως ότου απεμπλακεί πλήρως.

Μετά τη χρήση, αφαιρέστε το δοχείο από τη μηχανή και βάλτε το στο ψυγείο για τη σωστή συντήρηση.

Συνιστάται να ΜΗΝ αφήνετε για πολύ ώρα το δοχείο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος - Το πολύ 10 λεπτά. -

Φυλάξτε το γάλα με τον υποδεικνυόμενο τρόπο από τον παραγωγό και ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε πέραν της φυσιολογικής ημερομηνίας λήξης.

Το δοχείο πρέπει να πλένεται σύμφωνα με όσα περιγράφονται στην παράγραφο "ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΡΑΦΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ" (δείτε σελ. 41).

14 ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΦΕ

ESPRESSO / ESPRESSO LUNGO

Η διαδικασία αυτή παρουσιάζει τον τρόπο παροχής ενός espresso. Για την παροχή ενός άλλου τύπου καφέ, επιλέξτε τον πατώντας το αντίστοιχο κουμπί. Χρησιμοποιείτε τα κατάλληλα φλυτζανάκια και φλυτζάνια για να μην ξεχυλίζει ο καφές.

Για να παρασκευάσετε 2 φλυτζανάκια καφέ, πατήστε το κουμπί 2 φορές, το μηχάνημα παρέχει τη μισή επιλεγμένη ποσότητα και κάνει μία μικρή διακοπή για την άλεση της δεύτερης δόσης καφέ. Η παροχή του καφέ συνεχίζει και ολοκληρώνεται.



1 Τοποθετήστε 1/2 φλυτζανάκι(α) για την παροχή ενός ή δύο espresso.



2 Τοποθετήστε 1/2 φλυτζανάκι(α) για την παροχή ενός espresso ή ενός espresso lungo.



3 Επιλέξτε προϊόν πατώντας το αντίστοιχο κουμπί, μία φορά για 1 φλυτζανάκι και δύο φορές για 2 φλυτζανάκια.

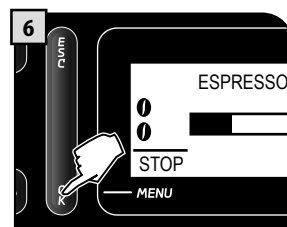


4 Η μηχανή ξεκινάει την άλεση της προεπιλεγμένης ποσότητας καφέ.



5 Αρχίζει η παροχή του επιλεγμένου ροφήματος.

Η παροχή καφέ μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή πατώντας το κουμπί "STOP".



Η μηχανή τερματίζει την παροχή καφέ αυτόματα με βάση τις ποσότητες που έχουν ρυθμιστεί από το εργοστάσιο. Μπορείτε να εξατομικεύσετε τις ποσότητες, δείτε τη σελ. 22.

ΠΑΡΟΧΗ ΡΟΦΗΜΑΤΟΣ ΜΕ ΑΛΕΣΜΕΝΟ ΚΑΦΕ

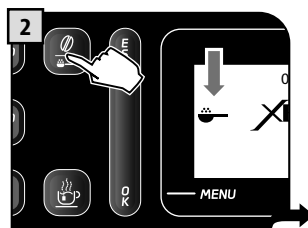
Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη χρήση καφέ αλεσμένου και ντεκαφεινέ.

Ο αλεσμένος καφές πρέπει να τοποθετείται στο ειδικό δοχείο που βρίσκεται στην κεντρική πλευρά της μηχανής. Ρίχνετε μόνο αλεσμένο καφέ για μηχανές espresso και ποτέ καφέ σε κόκκους ή διαλυτό καφέ. (δείτε το κεφάλαιο "ΜΕΝΟΥ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ" σελ. 22).

Το παράδειγμα αυτό δείχνει πώς γίνεται η παροχή ενός καφέ espresso χρησιμοποιώντας αλεσμένο καφέ.



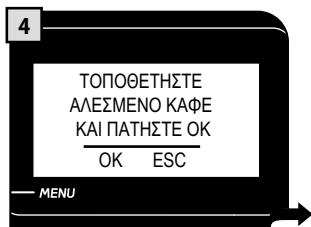
Τοποθετήστε 1 φλυτζανάκι για την παροχή ενός espresso.



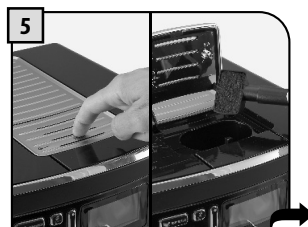
Πατήστε το κουμπί μία ή περισσότερες φορές για να εμφανιστεί το εικονίδιο στην οθόνη.



Επιλέξτε προϊόν πατώντας το κατάλληλο κουμπί.



Η οθόνη υπενθυμίζει το χρήστη να ρίξει καφέ αλεσμένο στο ειδικό δοχείο.



Πατήστε το καπάκι για να ανοίξει και σηκώστε το. Ρίξτε τον αλεσμένο καφέ στο ειδικό δοχείο με την παρεχόμενη μεζούρα.



Πατήστε το κουμπί "OK" για να αρχίσει η παροχή καφέ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΡΙΧΝΕΤΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΦΕ ΣΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΕ ΕΝΑ ΡΟΦΗΜΑ ΜΕ ΑΛΕΣΜΕΝΟ ΚΑΦΕ.

ΡΙΧΝΕΤΕ ΜΙΑ ΜΕΖΟΥΡΑ ΚΑΦΕ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ. ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΧΘΟΥΝ ΔΥΟ ΚΑΦΕΔΕΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ.

Σημείωση:

- Μετά από 30 δευτερόλεπτα από την εμφάνιση της οθόνης (4), αν δεν ξεκινήσει η παροχή, η μηχανή επιστρέφει στο κύριο μενού και αδειάζει ενδεχομένως τον καφέ που πέρασε στο δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων,
- Αν δεν βάλετε αλεσμένο καφέ στο δοχείο, το αποτέλεσμα θα είναι να βγει μόνο νερό,
- Αν η δόση καφέ είναι υπερβολική ή εάν προστεθούν 2 ή περισσότερες μεζούρες καφέ, η μηχανή δεν παρέχει καφέ και ο καφές που ρίξατε καταλήγει στο δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων.

ΠΑΡΟΧΗ



ΜΟΛΙΣ ΑΡΧΙΣΕΙ Η ΠΑΡΟΧΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΘΟΥΝ ΣΥΝΤΟΜΕΣ ΕΚΤΙΝΑΞΕΙΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΤΜΟ ΜΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ. ΠΡΙΝ ΠΑΡΕΤΕ ΤΟ ΦΛΥΤΖΑΝΑΚΙ, ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ Ο ΚΥΚΛΟΣ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ "ΧΡΗΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ" (ΔΕΙΤΕ ΣΕΛ. 12).

Για όλα τα προϊόντα με τα οποία γίνεται χρήση γάλακτος, η μηχανή παρέχει πρώτα το γάλα και μετά τον καφέ.

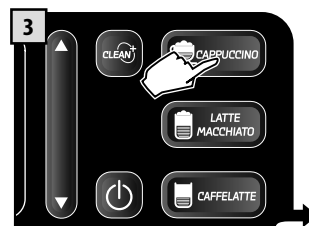
Σε αυτήν την περίπτωση δεν μπορούν να παραχθούν δύο προϊόντα ταυτόχρονα.



Τοποθετήστε το φλυτζάνι ή το δοχείο όπου θέλετε να παραχθεί ένα οποιοδήποτε παρασκεύασμα με γάλα.



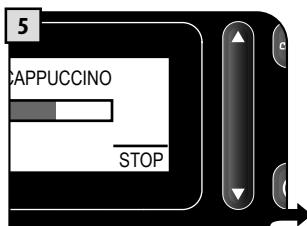
Στρέψτε το επάνω τμήμα της χειρολαβής του δοχείου στο φλυτζάνι. Για να αποφύγετε να ξεχυλίσει το γάλα, χρησιμοποιείτε πάντα ένα φλυτζάνι κατάλληλων διαστάσεων.



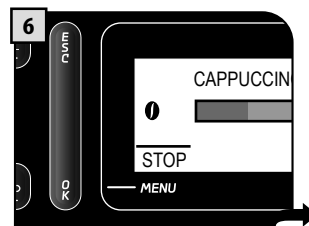
Επιλέξτε το προϊόν πατώντας το αντίστοιχο κουμπί. Μπορείτε να επιλέξετε ένα μόνο προϊόν κάθε φορά.



Η μηχανή αρχίζει την προπαρασκευή, αλέθει καφέ και θερμαίνεται για την παροχή γάλακτος. Σε αυτήν την περίπτωση το ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO είναι στη θέση "OFF" (δείτε σελ. 26).



Ξεκινάει η παροχή γάλακτος. Μπορεί να διακοπεί πατώντας το "STOP".



Μόλις τελειώσει η παροχή γάλακτος, αρχίζει η παροχή καφέ. Μπορεί να διακοπεί πατώντας το "STOP".

Η μηχανή απαιτεί χρόνο αναμονής γιατί η λειτουργία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO είναι ενεργοποιημένη, αυτό επιτρέπει σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας. Η προετοιμασία του καπουτσίνο και των άλλων ροφημάτων με γάλα μπορεί να γίνει γρήγορα απενεργοποιώντας τη λειτουργία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO συνεπώς χωρίς εξοικονόμηση ενέργειας.

Η λειτουργία αυτή μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο από το "ΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ" (δείτε σελ. 26).



Στο τέλος, πάρτε το φλυτζάνι με τον καπουτσίνο και επανατοποθετήστε τη χειρολαβή στην αρχική θέση.

8

Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα. Η μηχανή εκκινεί την αυτόματη διαδικασία καθαρισμού της καράφας (εφόσον είναι ενεργοποιημένη - δείτε σελ. 31)

Αφαιρέστε το δοχείο και βάλτε το στο ψυγείο μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος καθαρισμού.



ΜΗΝ ΠΙΑΝΕΤΕ ΤΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ ΤΗΣ ΚΑΡΑΦΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ.

Για την παροχή γάλακτος με λίγο καφέ, καφέ με γάλα ή ζεστό γάλα η διαδικασία είναι παρόμοια (διαβάστε την παράγραφο σχετικά με τα "ειδικά" προϊόντα - Δείτε σελ. 18).

ΚΥΚΛΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: CLEAN

Η μηχανή παρέχει τη δυνατότητα να κάνετε ένα γρήγορο κύκλο καθαρισμού κάθε φορά που το επιθυμείτε. Ο κύκλος καθαρισμού μπορεί να γίνει πριν από την παροχή ενός ροφήματος ή/και αμέσως μετά την παρασκευή του. Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να διαχειριστείτε τον καθαρισμό του δοχείου γάλακτος όπως σας βολεύει καλύτερα. Ο καθαρισμός αυτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για την απολύμανση των κυκλωμάτων μετά από μεγάλη περίοδο μη χρήσης.



Τοποθετήστε το δοχείο με τον τρόπο που περιγράφεται στη σελ. 12-13. Ο κύκλος καθαρισμού αφορά μόνο τους σωλήνες που έρχονται σε επαφή με το γάλα, εκτελείται ανεξάρτητα από το αν υπάρχει ή όχι γάλα στο δοχείο.



Πατήστε το κουμπί. Η μηχανή εκτελεί έναν πρόσθετο κύκλο καθαρισμού.



Στο τέλος, μπορείτε να αφαιρέσετε το δοχείο το οποίο είναι έτοιμο για χρήση.

Για τη σωστή εισαγωγή/αφαίρεση της καράφας, διαβάστε τις οδηγίες στη σελ. 12 και σελ. 13.

18 ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ

ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ



ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΘΟΥΝ ΜΙΚΡΕΣ ΕΚΤΙΝΑΞΕΙΣ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΟΥΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ. Ο ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ/ΑΤΜΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΤΑΣΕΙ ΣΕ ΠΟΛΥ ΥΨΗΛΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ: ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΝΑ ΤΟΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΙΑ ΠΕΤΣΕΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΕΤΕ.



1 Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το σωλήνα ζεστού νερού.



2 Πατήστε το κουμπί και περιμένετε έως ότου παρασχεθεί η προγραμματισμένη ποσότητα. Μπορείτε να διακόψετε αυτήν την παροχή πατώντας το "STOP".



3 Στο τέλος πάρτε το δοχείο με την ποσότητα νερού που επιθυμείτε.

Επαναλάβετε τη διαδικασία για την παροχή νέας ποσότητας ζεστού νερού.
Μέσα στους σωλήνες παραμένει λίγο νερό που βγαίνει σε σταγόνες, η λειτουργία αυτή αποτελεί κανονικό χαρακτηριστικό της μηχανής.

ΚΟΥΜΠΙ "SPECIAL"

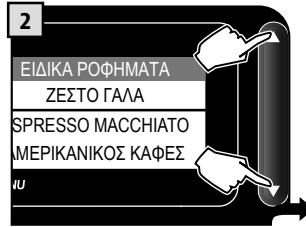
Η μηχανή έχει τη δυνατότητα παροχής άλλων προϊόντων τα οποία δεν υπάρχουν στον πίνακα χειρισμού.
Σημείωση: αν δεν επιλεγεί κανένα προϊόν, η μηχανή επιστρέφει στο αρχικό μενού.



ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΘΟΥΝ ΜΙΚΡΕΣ ΕΚΤΙΝΑΞΕΙΣ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΟΥΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ. Ο ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ/ΑΤΜΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΤΑΣΕΙ ΣΕ ΠΟΛΥ ΥΨΗΛΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ: ΑΠΟΦΥΓΤΕ ΝΑ ΤΟΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΙΑ ΠΕΤΣΕΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΕΤΕ.



Πατήστε το κουμπί για πρόσβαση στο μενού.



Στην οθόνη εμφανίζεται η σελίδα που επιτρέπει την εμφάνιση των "ειδικών" ροφημάτων.
Επιλέξτε το επιθυμητό ρόφημα πατώντας τα κουμπιά (▲) ή (▼).



Αφού επιλέξετε το επιθυμητό ρόφημα, πατήστε (OK) για να αρχίσει η προετοιμασία.

Διβάστε την αντίστοιχη παράγραφο για την παροχή του ροφήματος που επιθυμείτε.

Σημείωση: μετά από 10 δευτερόλεπτα, η μηχανή επανέρχεται στην αρχική οθόνη.

Για να παρασκευάσετε γάλα με λίγο καφέ ή espresso macchiato, ανατρέξτε στην παράγραφο παρασκευής καπουτσίνο για τη σειρά παροχής και για τις λεπτομέρειες καθαρισμού (Δείτε σελ. 16 και 17).

ΠΑΡΟΧΗ ΑΤΜΟΥ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ατμό για να ζεστάνετε το γάλα, το νερό και άλλα ροφήματα.



Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το σωλήνα ατμού.



Αφού επιλέξετε "ΑΤΜΟΣ" πατήστε (OK) και περιμένετε να παρασχεθεί η προγραμματισμένη ποσότητα ατμού.



Μπορείτε να τη διακόψετε πατώντας το "STOP".
Στο τέλος πάρτε το δοχείο με το ζεστό ρόφημα.

Για καλύτερο αποτέλεσμα συνιστάται να κάνετε μικρές κυκλικές κινήσεις.

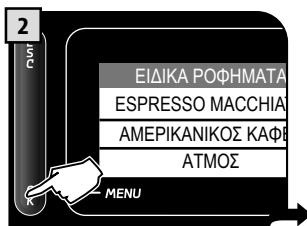
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΚΑΦΕΣ

Με το συγκεκριμένο πρόγραμμα μπορείτε να παρασκευάσετε ένα αμερικάνικο καφέ. Η παροχή καφέ γίνεται με ιδιαίτερο τρόπο προκειμένου να τονιστεί η γεύση του American coffee.

Σημείωση: στρέψτε εντελώς τη χειρολαβή SBS αριστερόστροφα όπως φαίνεται στην οθόνη (δείτε σελ. 8). Για την παρασκευή αυτού του ροφήματος εκτελούνται δύο κύκλοι παροχής καφέ. Δεν μπορεί να γίνει η ρύθμιση του αρώματος "Opti-dose" (δείτε σελ. 8) όταν γίνεται παροχή αυτού του προϊόντος. Η συνταγή αυτή δεν μπορεί να τροποποιηθεί από το χρήστη.



Τοποθετήστε το φλυτζάνι κάτω από το ακροφύσιο.



Αφού επιλέξετε "ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΚΑΦΕΣ" πατήστε (OK).



Στο τέλος της παροχής πάρτε το φλυτζάνι με τον καφέ.

ΖΕΣΤΟ ΓΑΛΑ

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να παρασκευάσετε ζεστό γάλα.



Τοποθετήστε το φλυτζάνι. Στρέψτε το επάνω τμήμα της χειρολαβής του δοχείου στο φλυτζάνι.



Αφού επιλέξετε "ΖΕΣΤΟ ΓΑΛΑ" πατήστε (OK).



Στο τέλος της παροχής πάρτε το φλυτζάνι με το γάλα.

ESPRESSO MACCHIATO

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να παρασκευάσετε έναν espresso macchiato.



Τοποθετήστε το φλυτζανάκι κατάλληλου μεγέθους. Στρέψτε το επάνω τμήμα της χειρολαβής του δοχείου στο φλυτζάνι.



Αφού επιλέξετε "ESPRESSO MACCHIATO" πατήστε (OK).



Στο τέλος της παροχής πάρτε το φλυτζανάκι.



ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΘΟΥΝ ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΙΝΑΓΜΑΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΑΤΜΟΥ ΜΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΟ "ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ".

Σε αυτήν την παράγραφο εξετάζεται ο προγραμματισμός ενός ροφήματος όπως ο καπουτσίνο γιατί θέλουμε να παρουσιάσουμε όλες τις φάσεις που είναι απαραίτητες για τον απλό και γρήγορο προγραμματισμό όλων των ροφημάτων σας.

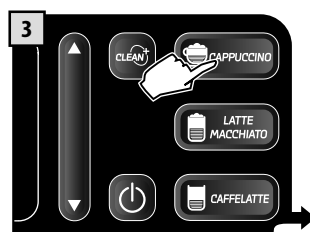
Αφού κάνετε το γρήγορο προγραμματισμό του ροφήματος (που συνίσταται μόνο στην επιλογή της ποσότητας), μπορείτε να κάνετε έναν πιο λεπτομερή και ακριβή προγραμματισμό μέσω του "ΜΕΝΟΥ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ" (δείτε σελ. 22).



1 Τοποθετήστε το φλυτζάνι ή το δοχείο όπου θέλετε να παρασκευάσετε έναν καπουτσίνο ή γάλα με λίγο καφέ.



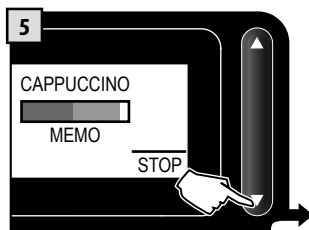
2 Στρέψτε το επάνω τμήμα της χειρολαβής του δοχείου στο φλυτζάνι. Χρησιμοποιήστε το συνηθισμένο σας φλυτζάνι.



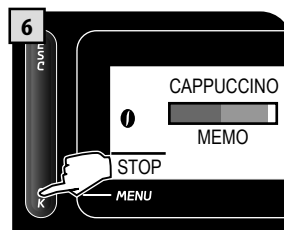
3 Κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει ο προγραμματισμός.



4 Η μηχανή αρχίζει την προπαρασκευή, αλέθει καφέ και θερμαίνεται για την παροχή γάλακτος.



5 Ξεκινάει η παροχή γάλακτος. Όταν είναι έτοιμη η επιθυμητή ποσότητα, πατήστε "STOP".



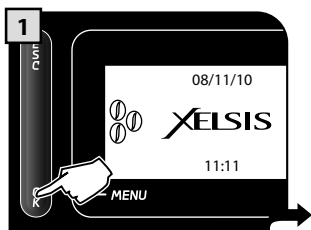
6 Μόλις τελειώσει η παροχή γάλακτος, αρχίζει η παροχή καφέ. Όταν είναι έτοιμη η επιθυμητή ποσότητα, πατήστε "STOP".

Η ποσότητα ροφήματος έχει προγραμματιστεί.

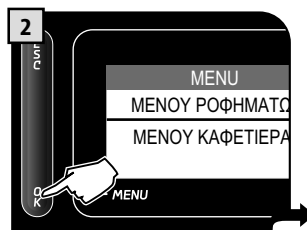
Σε κάθε μετέπειτα επιλογή, θα παρέχεται η προγραμματισμένη ποσότητα.

Για όλα τα άλλα ροφήματα, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία κρατώντας πατημένο το κουμπί που αντιστοιχεί στο ρόφημα που επιθυμείτε να προγραμματίσετε.

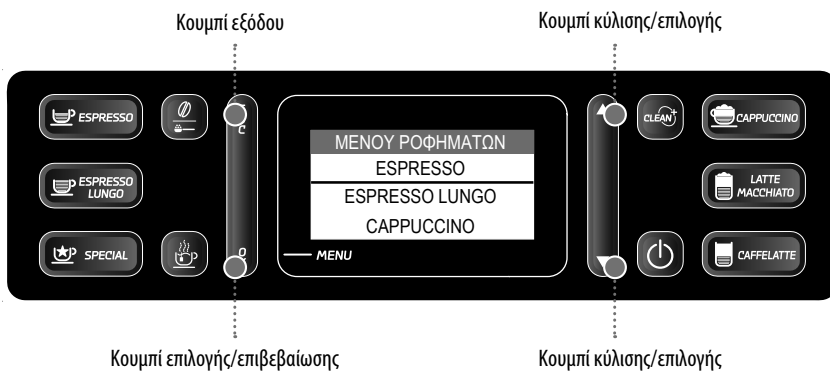
Μπορείτε να εξατομικεύσετε τις ρυθμίσεις για κάθε ρόφημα.



Πατήστε το κουμπί MENU για πρόσβαση στο κύριο μενού της μηχανής.



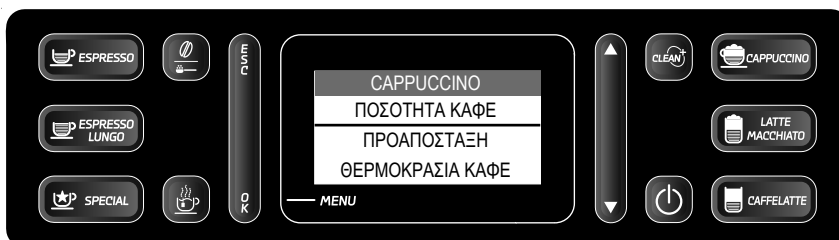
Πατήστε το κουμπί OK για πρόσβαση στο ΜΕΝΟΥ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΠ

Για κάθε ρόφημα μπορείτε να προγραμματίσετε τις προεπιλεγμένες από τον κατασκευαστή τιμές στάνταρ. Αφού επιλέξετε αυτήν τη λειτουργία, οι προσωπικές ρυθμίσεις διαγράφονται.

Στη συγκεκριμένη περίπτωση θα εξετάσουμε τον προγραμματισμό των προσωπικών σας επιλογών για ένα καπουτσίνο. Όταν γίνεται ο προγραμματισμός της παροχής ενός καφέ (espresso ή μεγάλης ποσότητας καφέ) δεν εμφανίζονται οι επιλογές που αφορούν την επεξεργασία του γάλακτος.



ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΦΕ

Το τμήμα αυτό επιτρέπει τον προγραμματισμό της ποσότητας καφέ που αλέθεται για την παρασκευή του ροφήματος, η ρύθμιση αυτή θα επηρεάσει το άρωμα του καφέ.

ΑΛΕΣΜΕΝΟΣ ΚΑΦΕΣ = το ρόφημα θα παρασκευαστεί με χρήση αλεσμένου καφέ

ΕΛΑΦΥΣ = μικρή δόση

ΜΕΤΡΙΟΣ = μεσαία δόση

ΔΥΝΑΤΟΣ = μεγάλη δόση

ΠΡΟΑΠΟΣΤΑΣΗ

Η προέγχυση: ο καφές βρέχεται ελαφρά πριν από την έγχυση και αυτό τονίζει το γεμάτο άρωμα του καφέ που αποκτά μία καταπληκτική γεύση.

OFF: δεν γίνεται προέγχυση.

ΧΑΜΗΛΟ: ενεργοποιημένη.

ΥΨΗΛΟ: μεγαλύτερης διάρκειας για να τονιστεί η γεύση του καφέ.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΦΕ

Αυτό το τμήμα επιτρέπει τον προγραμματισμό της θερμοκρασίας παρασκευής του καφέ.

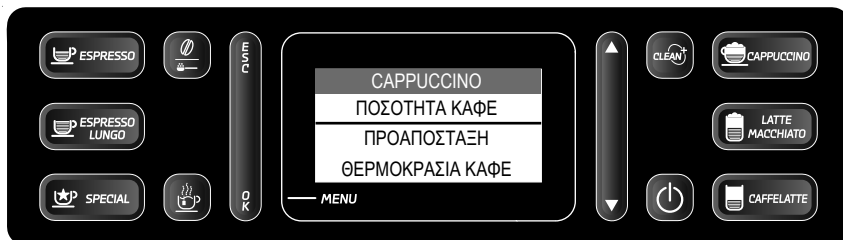
ΧΑΜΗΛΟ: χαμηλή θερμοκρασία.

ΚΑΝΟΝΙΚΟ: μεσαία θερμοκρασία.

ΥΨΗΛΟ: υψηλή θερμοκρασία.

ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΦΕ

Το τμήμα αυτό επιτρέπει τον προγραμματισμό της ποσότητας καφέ που παρέχεται κάθε φορά που επιλέγω το ρόφημα. Τα κουμπιά (▲) ή (▼) σας δίνουν τη δυνατότητα να ρυθμίσετε με ακρίβεια την ποσότητα του καφέ που θα παρασκευάσετε. Η γραμμή στην οθόνη υποδεικνύει αυτήν την παράμετρο.



ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Το τμήμα αυτό επιτρέπει τον προγραμματισμό της ποσότητας γάλακτος που παρέχεται κάθε φορά που επιλέγω το ρόφημα. Τα κουμπιά (▲) ή (▼) σας δίνουν τη δυνατότητα να ρυθμίσετε με ακρίβεια την ποσότητα του γάλακτος. Η γραμμή στην οθόνη υποδεικνύει αυτήν την παράμετρο.

ΑΦΡΟΓΑΛΟ

Αυτό το τμήμα επιτρέπει τον προγραμματισμό του τύπου αφρογάλακτος με τον οποίο θα γίνει η παροχή του καφέ:

ΧΑΜΗΛΟ = ελάχιστο αφρόγαλα

ΚΑΝΟΝΙΚΟ = μεσαίο αφρόγαλα

ΥΨΗΛΟ = μέγιστο αφρόγαλα

OFF = αφρόγαλα απενεργοποιημένο (παρέχεται μόνο το γάλα ζεστό)

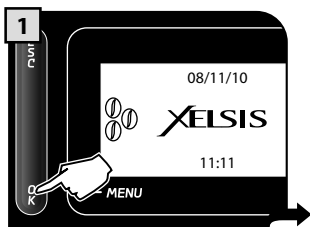
Σημείωση: μόνο για ορισμένα προϊόντα επιτρέπεται η απενεργοποίηση του αφρογάλακτος. Με το αφρόγαλα απενεργοποιημένο, το γάλα παρέχεται σε χαμηλότερη θερμοκρασία, μπορείτε να ζεστανέτε το ρόφημα με τη βοήθεια του ατμού από το σωλήνα ατμού (δείτε σελ. 19).



ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ

Το τμήμα αυτό επιτρέπει τον προγραμματισμό της ποσότητας νερού που παρέχεται κάθε φορά που πατάω το αντίστοιχο κουμπί. Τα κουμπιά (▲) ή (▼) σας δίνουν τη δυνατότητα να ρυθμίσετε με ακρίβεια την ποσότητα του νερού. Η γραμμή στην οθόνη υποδεικνύει αυτήν την παράμετρο.

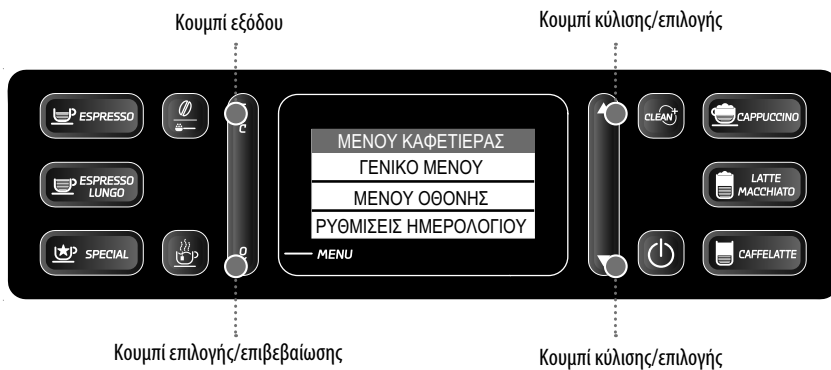
Η μηχανή επιτρέπει την εξατομίκευση των ρυθμίσεων λειτουργίας.



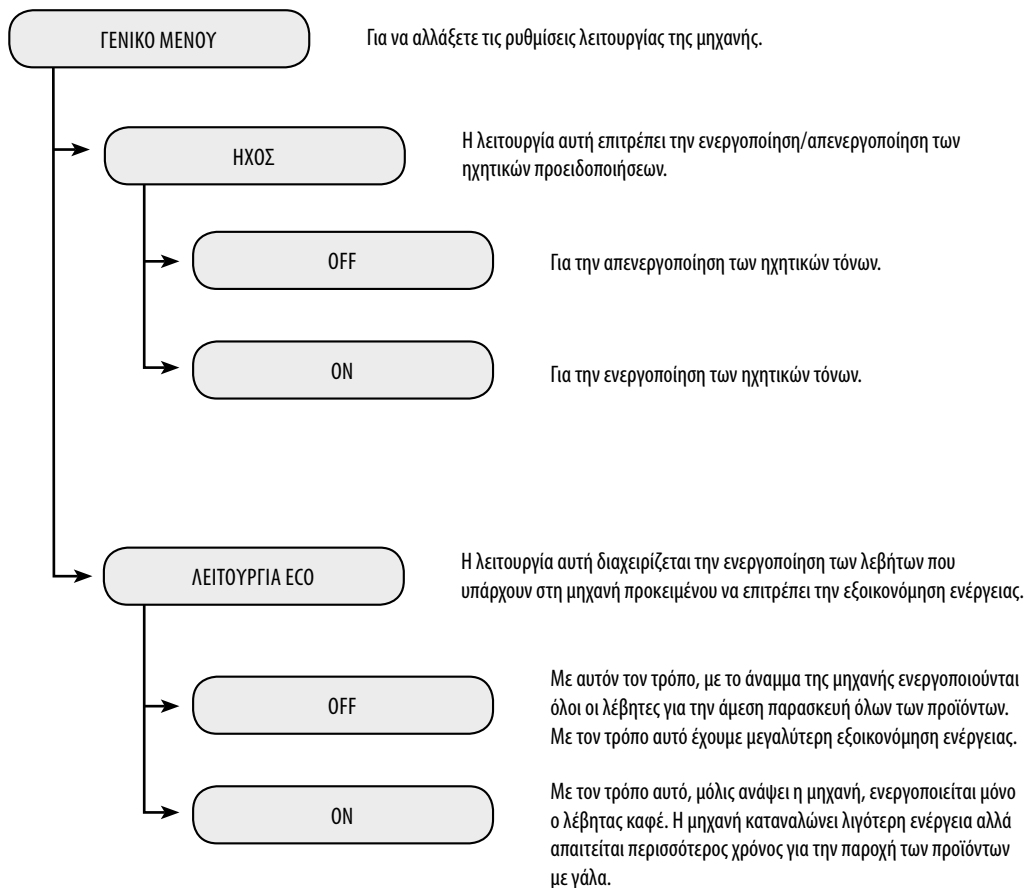
Πατήστε το κουμπί MENU για πρόσβαση στο κύριο μενού της μηχανής.

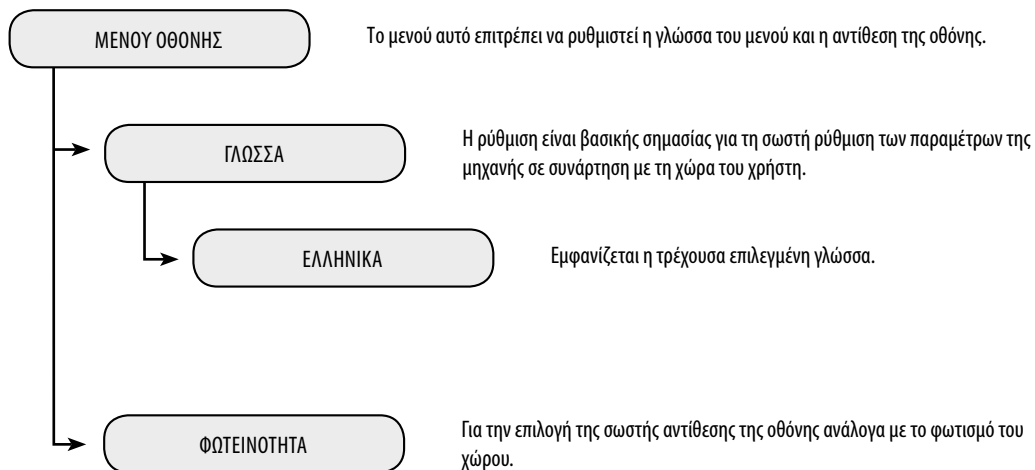


Επιλέξτε το μενού πατώντας το κουμπί (▼).
Πατήστε το κουμπί OK για πρόσβαση στο ΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ.

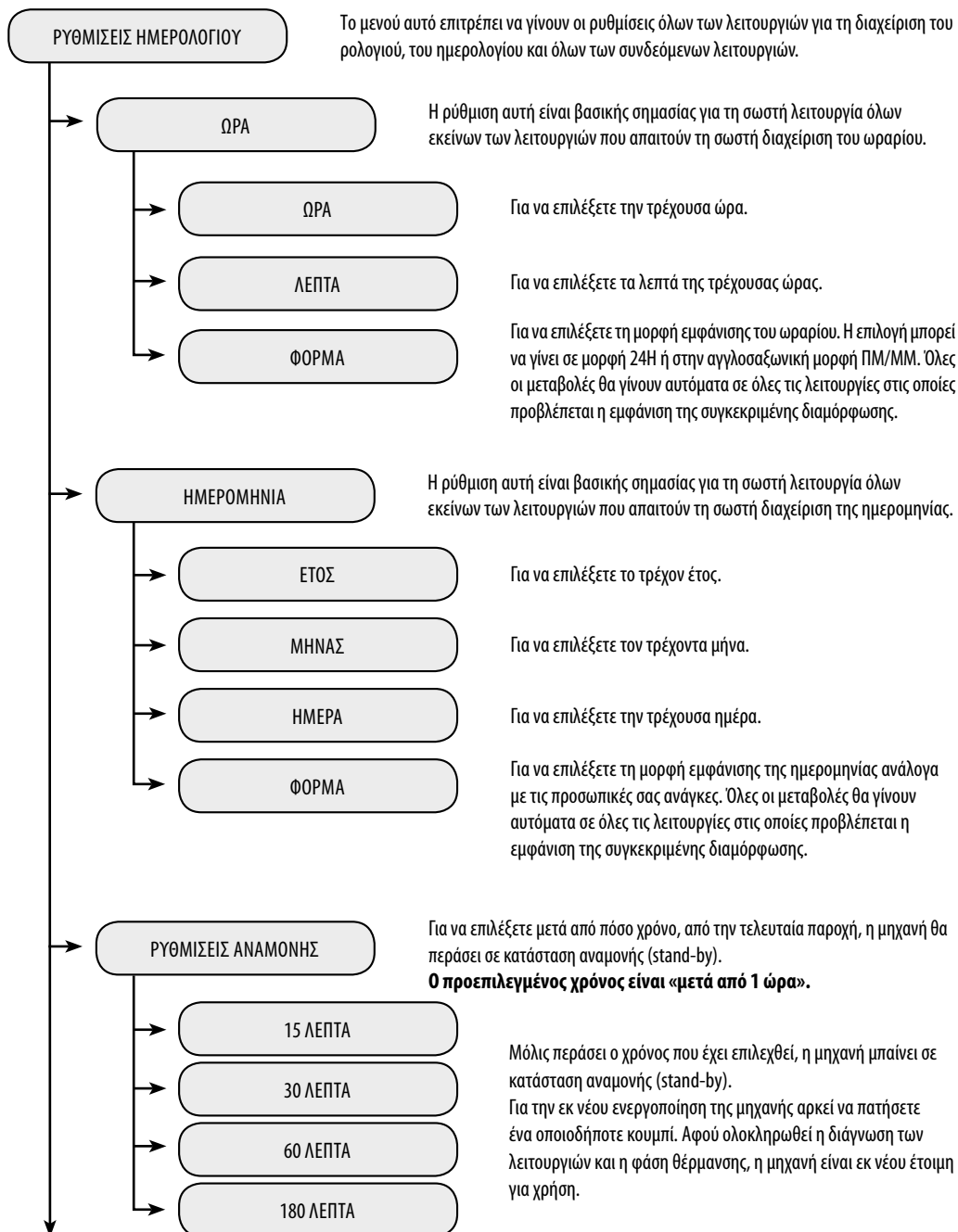


ΓΕΝΙΚΟ ΜΕΝΟΥ



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

Αυτό το μενού επιτρέπει τη ρύθμιση των ωραρίων ενεργοποίησης της μηχανής σύμφωνα με τις ανάγκες σας. Η μηχανή διαχειρίζεται αυτή τη λειτουργία μόνο όταν είναι αναμμένη από το γενικό διακόπτη.

Μπορείτε να επιλέξετε 3 διαφορετικά ωράρια ενεργοποίησης η διαχείριση των οποίων γίνεται με ανεξάρτητο τρόπο, για λόγους συντομίας θα περιγράψουμε μόνο τον προγραμματισμό "TIMER 1". Ο προγραμματισμός των άλλων χρονοδιακοπών μπορεί να γίνει με ανάλογο τρόπο.

Σημείωση: η διαχείριση της απενεργοποίησης της μηχανής γίνεται μέσω προγραμματισμού της αναμονής ("STAND-BY").

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ 1

Το μενού αυτό επιτρέπει να ρυθμιστεί και να προγραμματιστεί το πρώτο ωράριο ενεργοποίησης.

ΩΡΑ

Για να επιλέξετε την ώρα ενεργοποίησης.

ΛΕΠΤΑ

Για να επιλέξετε τα λεπτά της ώρας ενεργοποίησης.

ΗΜΕΡΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

Για να προγραμματίσετε σε ποιες ημέρες της εβδομάδας ο συγκεκριμένος χρονοδιακόπτης θα

ΔΕΥ

ενεργοποιήσει τη μηχανή.

Επιλέξτε μια μέρα με τα κουμπιά (▲) ή (▼) και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί (OK).

ΤΡΙ

ΤΕΤ

ΠΕΜ

ΠΑΡ

ΣΑΒ

ΚΥΡ

Αλλάξτε τη μέρα με τα κουμπιά (▲) ή (▼) και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί (OK).

OFF = Ωράριο απενεργοποιημένο

ON = Ωράριο ενεργοποιημένο

Σημείωση: κάθε μέρα πρέπει να ορίζεται διαφορετικά.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ 2

Το μενού αυτό επιτρέπει να ρυθμιστεί και να προγραμματιστεί το δεύτερο ωράριο ενεργοποίησης.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ 3

Το μενού αυτό επιτρέπει να ρυθμιστεί και να προγραμματιστεί το τρίτο ωράριο ενεργοποίησης.

ΜΕΝΟΥ ΝΕΡΟ

ΜΕΝΟΥ ΝΕΡΟΥ

Το μενού αυτό επιτρέπει να ρυθμιστούν οι παράμετροι για τη σωστή διαχείριση του νερού για την παροχή ροφημάτων.



ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις σκληρότητας του νερού στη μηχανή. Χάρη στη λειτουργία "ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ" μπορείτε να προσαρμόσετε τη μηχανή σας στο βαθμό σκληρότητας του νερού που χρησιμοποιείτε, έτσι ώστε η μηχανή να ειδοποιεί για την ανάγκη να γίνει αφαλάτωση στην κατάλληλη στιγμή.

Μετρήστε τη σκληρότητα του νερού με τον τρόπο που παρουσιάζεται στη σελ. 5.



ΕΝΕΡΓ. ΦΙΛΤΡΟΥ

Για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ειδοποίησης αντικατάστασης του φίλτρου νερού. Ενεργοποιώντας αυτή τη λειτουργία, η μηχανή ειδοποιεί το χρήστη όταν απαιτείται αντικατάσταση του φίλτρου νερού.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Ειδοποίηση απενεργοποιημένη.

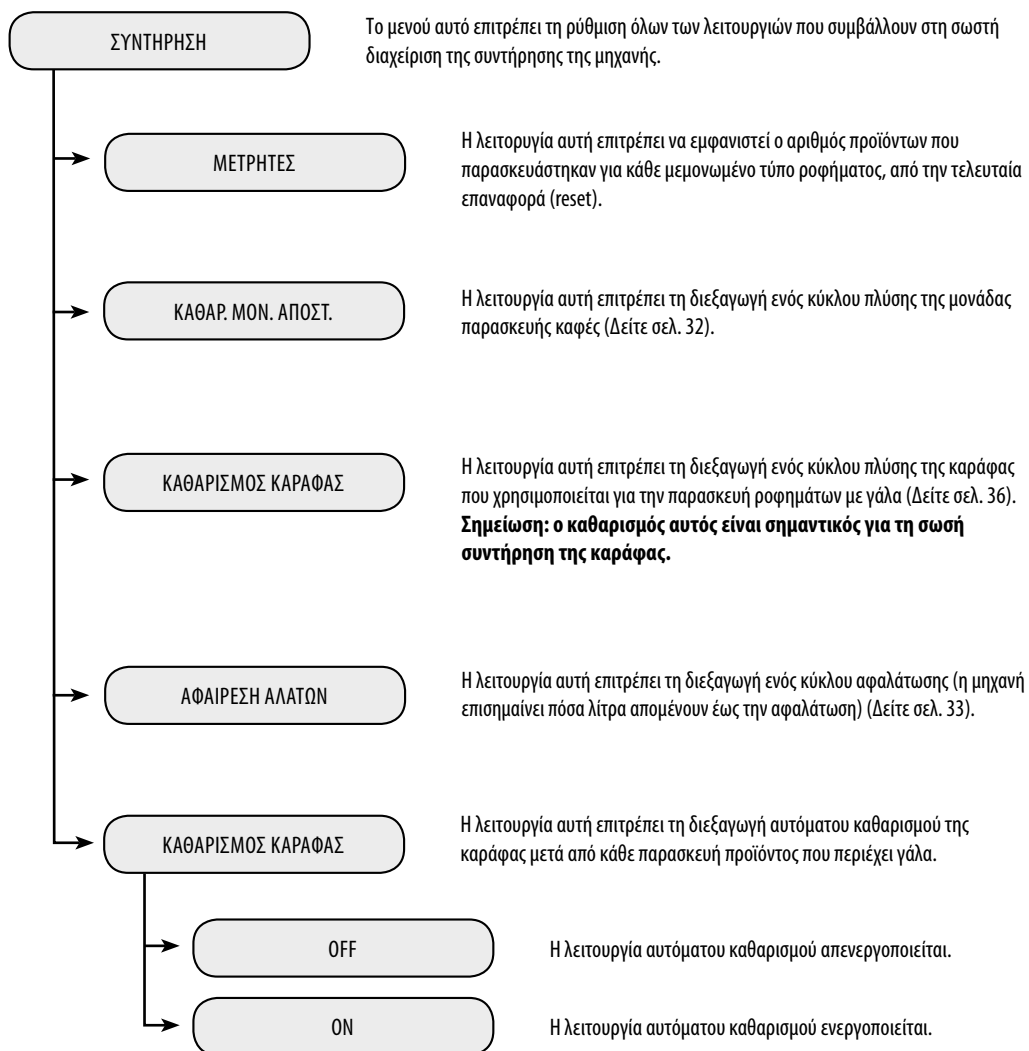
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Ειδοποίηση ενεργοποιημένη (η τιμή αυτή ρυθμίζεται αυτόματα όταν εκτελείται η ενεργοποίηση του φίλτρου).



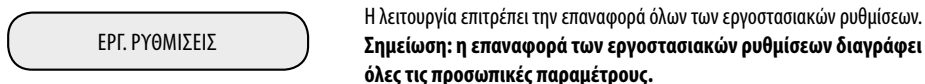
ΕΝΕΡΓΟΠ. ΦΙΛΤΡΟΥ

Για την απενεργοποίηση του φίλτρου μετά την εγκατάσταση ή την αντικατάστασή του. Για τη σωστή εγκατάσταση ή/και αντικατάσταση, διαβάστε το σχετικό κεφάλαιο στη σελ. 7.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



ΜΕΝΟΥ «ΚΥΚΛΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΟΝΑΔΑΣ ΑΠΟΣΤΑΞΗΣ»

Για το πλύσιμο της μονάδας παρασκευής καφέ, αρκεί να κάνετε καθαρισμό με νερό με τον τρόπο που παρουσιάζεται στη σελ. 40. Το πλύσιμο αυτό ολοκληρώνει τη συντήρηση της μονάδας παρασκευής καφέ. Συνιστούμε την εκτέλεση αυτού του κύκλου μία φορά το μήνα ή κάθε 500 καφέ χρησιμοποιώντας τις ταμπλέτες καθαρισμού Saeco. Μπορείτε να αγοράσετε ξεχωριστά τις ταμπλέτες καθαρισμού από τον μεταπωλητή της εμπιστοσύνης σας.

Ο ΚΥΚΛΟΣ ΠΛΥΣΗΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΕΙ.

ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΟΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ.

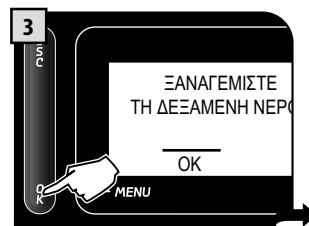
Στρέψτε εντελώς το διακόπτη SBS αριστερόστροφα (Δείτε σελ. 8) πριν από την έναρξη του κύκλου.



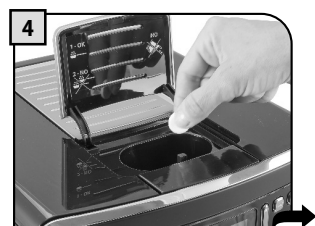
Επιλέξτε το στοιχείο από το μενού.
Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο πόσιμο νερό. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



Τοποθετήστε την ταμπλέτα στο δοχείο αλεσμένου καφέ.



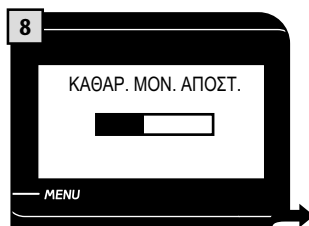
Αφού τοποθετήσετε την ταμπλέτα πατήστε το κουμπί "OK".



Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το ακροφύσιο καφέ.



Αφού τοποθετήσετε το δοχείο πατήστε το κουμπί "OK".



Ο κύκλος καθαρισμού της μονάδας παρασκευής καφέ εκτελείται αυτόματα.



Στο τέλος αφαιρέστε το δοχείο και αδειάστε το με τον κατάλληλο τρόπο.

Αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος, επαναφέρετε το διακόπτη SBS στην επιθυμητή θέση (δείτε σελίδα 8).

ΜΕΝΟΥ «ΚΥΚΛΟΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ»

Η αφαλάτωση είναι απαραίτητο να γίνεται κάθε 1-2 μήνες ή όταν εμφανίζεται ειδοποίηση από το μηχάνημα. Η μηχανή πρέπει να είναι αναμμένη και διαχειρίζεται αυτόματα τη διανομή της ουσίας αφαλάτωσης.

Όσα αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης έχουν προτεραιότητα σε σχέση με τις ενδείξεις πάνω στα εξαρτήματα ή/και στα υλικά χρήσης που πωλούνται ξεχωριστά, εκεί όπου υπάρχει διαφωνία.

ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΟΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΞΥΔΙ ΩΣ ΟΥΣΙΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ.

Χρησιμοποιείτε μόνο το προϊόν αφαλάτωσης Saeco, γιατί είναι μελετημένο προκειμένου να ανταποκρίνεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά της μηχανής, διατηρώντας την απόδοσή της στο χρόνο, με πλήρη σεβασμό στην ασφάλεια του καταναλωτή. Το διάλυμα αφαλάτωσης πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με όσα προβλέπονται από τον κατασκευαστή ή/και τις ισχύουσες διατάξεις στη χώρα χρήσης της μηχανής.

Σημείωση: πριν ξεκινήσει ο κύκλος αφαλάτωσης, βεβαιωθείτε ότι:

1. ΑΦΑΙΡΕΘΗΚΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΝΕΡΟΥ INTENZA,
2. έχετε στη διάθεσή σας ένα δοχείο κατάλληλου μεγέθους ή δύο δοχεία που θα μπορούν να τοποθετηθούν στα σημεία που θα υποδειχθούν

Ο ΚΥΚΛΟΣ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ Η/ΚΑΙ ΕΚΠΛΥΣΗΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΟΥΝ, ΟΙ ΦΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΑΥΤΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΟΥΝ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΘΑ ΣΒΗΣΕΙ Η ΜΗΧΑΝΗ Η ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, Ο ΚΥΚΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ.

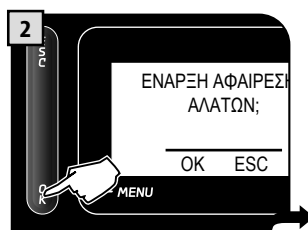
ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Ο ΚΥΚΛΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΕΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΔΙΑΚΟΠΗ", ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΥΚΛΟ ΜΕ ΤΗ ΜΕΓΙΣΤΗ ΕΥΕΛΙΞΙΑ, ΠΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "ΕΝΑΡΞΗ".

ΣΤΡΕΨΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ SBS ΑΡΙΣΤΕΡΟΣΤΡΟΦΑ (ΔΕΙΤΕ ΣΕΛ. 8) ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια του κύκλου αφαλάτωσης, είναι συνηθισμένο φαινόμενο να εμφανίζονται ορισμένα μηνύματα συναγερμού προκειμένου να γίνει σωστή διαχείριση της μηχανής. Αφού αποκατασταθεί το μήνυμα, για να συνεχίσει ο κύκλος αφαλάτωσης, πατάτε πάντα το κουμπί "ΕΝΑΡΞΗ".



Επιλέξτε το στοιχείο από το μενού.
Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



Προσοχή: επιβεβαιώνοντας αυτήν την επιλογή πρέπει να ολοκληρωθεί ολόκληρος ο κύκλος. Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK" ή πατήστε το κουμπί "ESC" για έξοδο.



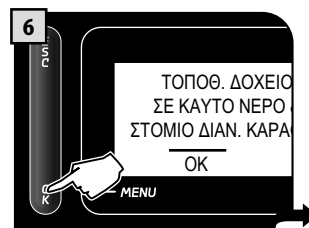
Ρίξτε όλο το περιεχόμενο της φιάλης με τη συμπυκνωμένη ουσία αφαλάτωσης της Saeco στο δοχείο νερού της συσκευής και γεμίστε με φρέσκο πόσιμο νερό έως τη στάθμη MAX.
Στη συνέχεια πατήστε "OK".



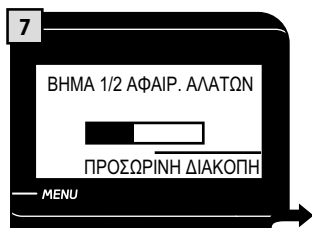
Αδειάστε το δίσκο συλλογής υγρών που βρίσκεται κάτω από το ακροφύσιο παροχής καφέ (σελ. 38 - εικ.2) και βάλτε τον ξανά στη θέση του. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



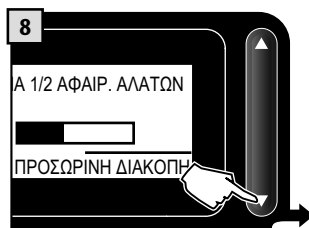
Γεμίστε την καράφα με φρέσκο νερό έως τη μέση (σελ. 36). Εισάγετε την καράφα και τοποθετήστε την στη θέση παροχής. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



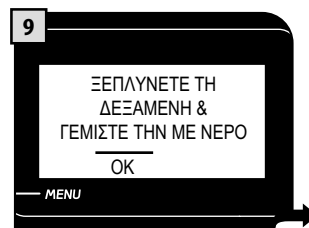
Τοποθετήστε το δοχείο κάτω από το ακροφύσιο καθώς και ένα δοχείο κάτω από το σωλήνα ζεστού νερού. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



Ο κύκλος αφαλάτωσης ξεκινάει. Η μπάρα εμφανίζει την εξέλιξη της διαδικασίας.



Αν πρέπει να αδειάσετε τα δοχεία, πατήστε το κουμπί "ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΔΙΑΚΟΠΗ". Στη συνέχεια πατήστε "ΕΝΑΡΞΗ".



Στο τέλος της πρώτης φάσης, όταν τελειώσει η ουσία αφαλάτωσης, η μηχανή απαιτεί την έκπλυση του δοχείου.

Η φάση έκπλυσης απαιτεί τη χρήση μιας συγκεκριμένης, προεπιλεγμένης από το εργοστάσιο, ποσότητας νερού. Αυτό επιτρέπει τη βέλτιστη διεξαγωγή του κύκλου έκπλυσης εξασφαλίζοντας άφογες συνθήκες παροχής προϊόντων. Η ανάγκη πλήρωσης του δοχείου, κατά τη διάρκεια διεξαγωγής του κύκλου έκπλυσης, είναι σύνηθες φαινόμενο και αποτελεί μέρος της διαδικασίας.



Ξεπλύνετε καλά το δοχείο και γεμίστε το με φρέσκο πόσιμο νερό. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



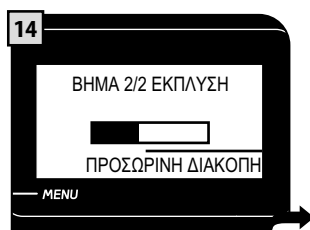
Αδειάστε το δίσκο συλλογής υγρών που βρίσκεται κάτω από το ακροφύσιο παροχής καφέ (σελ. 38 - εικ.2) και βάλτε τον ξανά στη θέση του. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



Αφαιρέστε εντελώς την καράφα και γεμίστε την με φρέσκο πόσιμο νερό (σελ. 36). Εισάγετε την καράφα και τοποθετήστε την στη θέση παροχής. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



Τοποθετήστε το δοχείο κάτω από το ακροφύσιο καθώς και ένα δοχείο κάτω από το σωλήνα ζεστού νερού. Στη συνέχεια πατήστε "OK".



Ο κύκλος έκπλυσης ξεκινάει. Η μπάρα εμφανίζει την εξέλιξη της διαδικασίας.



Αν πρέπει να αδειάσετε τα δοχεία, πατήστε το κουμπί "ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΔΙΑΚΟΠΗ". Στη συνέχεια πατήστε "ΕΝΑΡΞΗ".



Στο τέλος της δεύτερης φάσης, η μηχανή επανέρχεται αυτόματα σε κατάσταση ετοιμότητας για χρήση.

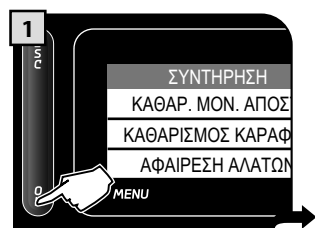
Στη συνέχεια πρέπει να ξεπλύνετε όλα τα εξαρτήματα. Αφού τα πλύνετε και τα ξεπλύνετε προσεκτικά και τα τοποθετήσετε στη θέση τους. Επαναφέρετε το διακόπτη SBS στην επιθυμητή θέση (δείτε σελ. 8).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΥΚΛΩΜΑΤΩΝ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Τα κυκλώματα γάλακτος μπορούν να καθαριστούν εφαρμόζοντας έναν εύκολο και σύντομο κύκλο που εξασφαλίζει τον καθαρισμό σε βάθος. Το πλύσιμο αυτό ολοκληρώνει τη συντήρηση του δοχείου γάλακτος. Συνιστούμε τη διεξαγωγή αυτού του κύκλου μία φορά το μήνα χρησιμοποιώντας το απορρυπαντικό της Saeco που μπορείτε να αγοράσετε από τον μεταπωλητή της εμπιστοσύνης σας.

Ο ΚΥΚΛΟΣ ΠΛΥΣΗΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΕΙ.

ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΟΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ.



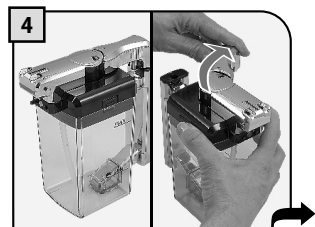
Επιλέξτε το στοιχείο από το μενού.
Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



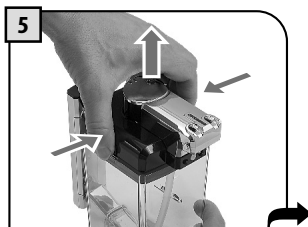
Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



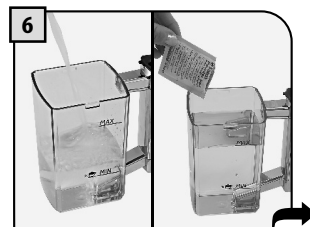
Γεμίστε το δοχείο με φρέσκο πόσιμο νερό.
Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



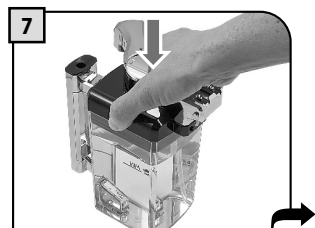
Πρέπει να αφαιρέσετε την καράφα από τη μηχανή και να την αδειάσετε από το περιεχόμενό της.
Βγάλτε τη χειρολαβή στρέφοντας δεξιόστροφα.



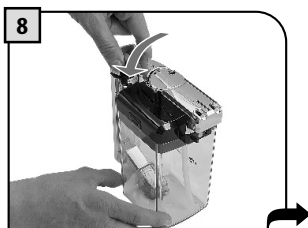
Πατήστε στα πλαιΐα και σηκώστε το καπάκι.



Γεμίστε την καράφα έως την ένδειξη MAX με φρέσκο πόσιμο νερό.
Προσθέστε ένα φακελάκι απορρυπαντικού για κάθε δοχείο γάλακτος.



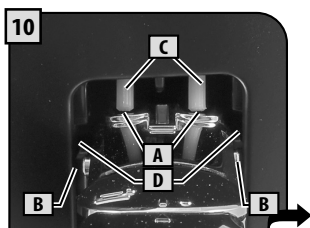
Επανατοποθετήστε το καπάκι και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά κλεισμένο.



Επαναφέρετε τη χειρολαβή σε κεντρική θέση για να εξασφαλιστεί το τέλειο κλείσιμο.



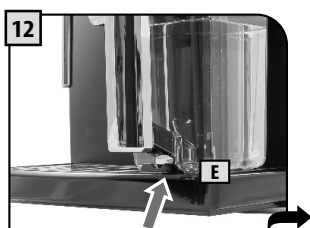
Τοποθετήστε την καράφα από μπροστά με κλίση. Η βάση της καράφας πρέπει να στηρίζεται στην προσθήκη (Ε) που βρίσκεται στο δίσκο συλλογής υγρών.



Σε αυτή τη φάση οι σπές της καράφας (A) είναι πιο χαμηλά από τα σημεία σύνδεσης (C). Οι πείροι της καράφας (B) βρίσκονται στο ίδιο ύψος με τους οδηγούς (D).



Τοποθετήστε την καράφα με μία κίνηση περιστροφής και μετακίνησης προς τα κάτω (όπως φαίνεται στην εικόνα), έως ότου γαντζωθεί στην προσθήκη (E) που υπάρχει στο δίσκο συλλογής υγρών.



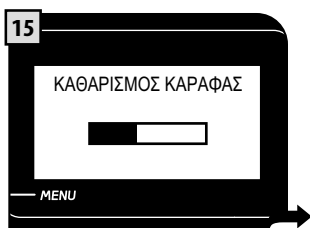
Η καράφα θα προσαρμόσει φυσιολογικά στη θέση της.



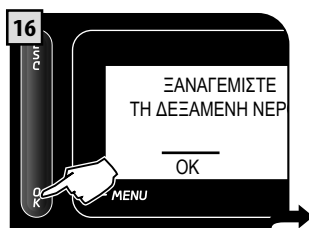
Τοποθετήστε ένα άδειο δοχείο κατάλληλης χωρητικότητας σε θέση παροχής.



Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



Ο κύκλος έκπλυσης ξεκινάει. Η μπάρα εμφανίζει την εξέλιξη της διαδικασίας.



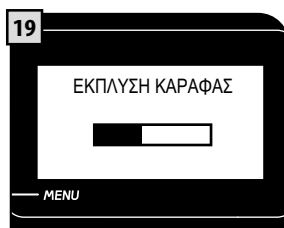
Μόλις ολοκληρωθεί η πλύση, γεμίστε το δοχείο με φρέσκο πόσιμο νερό. Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



Αφαιρέστε την καράφα, ξεπλύνετε και γεμίστε την με φρέσκο πόσιμο νερό. Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί "OK".



Τοποθετήστε ένα άδειο δοχείο κατάλληλης χωρητικότητας σε θέση παροχής.

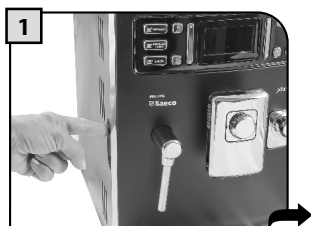


Ο κύκλος έκπλυσης ξεκινάει. Η μπάρα εμφανίζει την εξέλιξη της διαδικασίας. Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος, η μηχανή επανέρχεται στη σελίδα παροχής προϊόντων.

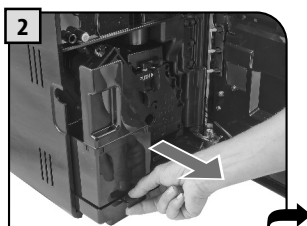
Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος καθαρισμού, συνιστάται να ξεπλένετε όλα τα εξαρτήματα με φρέσκο πόσιμο νερό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

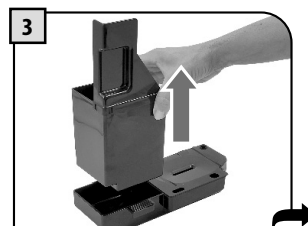
Κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας ενδέχεται να εμφανιστεί ή ένδειξη "ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕ" ή/και "ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΙΣΚΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΣΤΑΓΟΝΩΝ". Η διαδικασία αυτή πρέπει να γίνει όταν η μηχανή είναι αναμμένη.



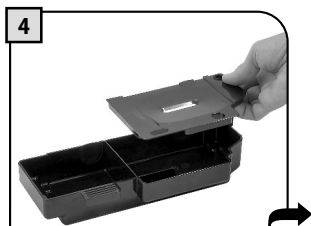
1 Πατήστε το κουμπί και ανοίξτε το πλαϊνό καπάκι.



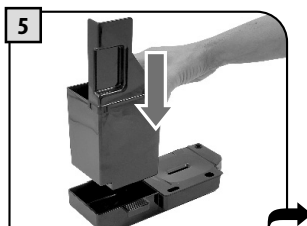
2 Αφαιρέστε το δίσκο και το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων.



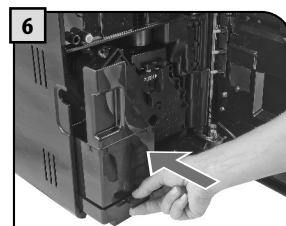
3 Αδειάστε το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων και πλύντε το με φρέσκο νερό.



4 Αδειάστε και πλύντε το δίσκο συλλογής υγρών και το καπάκι με φρέσκο νερό.



5 Επανατοποθετήστε στη σωστή θέση τα εξαρτήματα.



6 Τοποθετήστε το δίσκο και το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων και κλείστε το πλαϊνό καπάκι.

Αδειάζοντας τα στερεά υπολείμματα με τη μηχανή απενεργοποιημένη, δεν μηδενίζεται η μέτρηση των υπολειμμάτων που έχουν συσσωρευθεί στο δοχείο. Γι' αυτό ενδέχεται η μηχανή να εμφανίσει την ένδειξη "ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕ" ακόμα και μετά από την παρασκευή μερικών καφέδων.

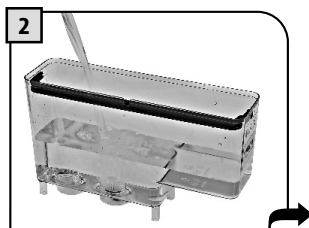
ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Ο καθαρισμός που περιγράφεται παρακάτω πρέπει να γίνεται τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.
Σημείωση: αν το νερό παραμένει για μερικές μέρες στο δοχείο μην το χρησιμοποιείτε.

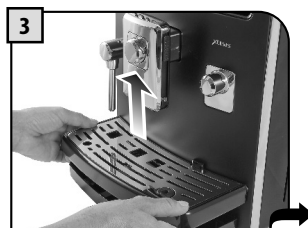
ΠΡΟΣΟΧΗ! ποτέ μη βυθίζετε τη μηχανή σε νερό.



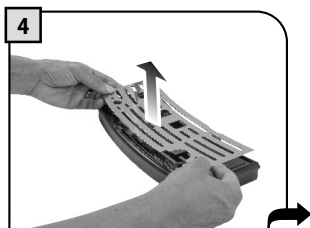
Σβήστε τη μηχανή και βγάλτε το φισ από την πρίζα.



Βγάλτε το δοχείο νερού και πλύντε το με φρέσκο νερό.



Αφαιρέστε το δίσκο συλλογής υγρών.



Βγάλτε τη γρίλια και πλύνετε την προσεκτικά.



Βγάλτε τη βάση που υπάρχει κάτω από τη γρίλια. Πλύνετε την δίνοντας προσοχή στην περιοχή της τσιμούχας. Επανατοποθετήστε την μόνο αφού πλύνετε το εσωτερικό του δίσκου συλλογής υγρών.



Πλύνετε το δίσκο συλλογής υγρών. Αφού στεγνώσει, προσαρμόστε τον και τοποθετήστε τον στη μηχανή.



Αφαιρέστε το ακροφύσιο και πλύντε το με τρεχούμενο νερό.



Με το πινέλο που παρέχεται καθαρίστε το δοχείο αλεσμένου καφέ.

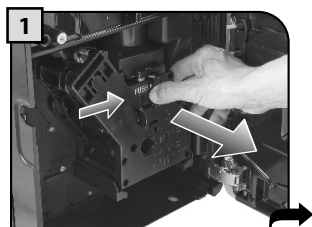


Με ένα υγρό πανί καθαρίστε το σωλήνα ατμού και την οθόνη.

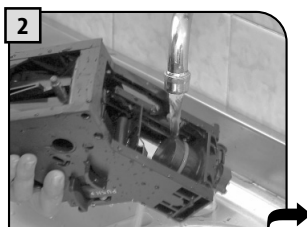
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΦΕ

Η μονάδα παρασκευής καφέ πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Πριν αφαιρέσετε τη μονάδα, πρέπει να βγάλετε το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων όπως φαίνεται στην εικ. 2 στη σελ. 38. Πλύνετε τη μονάδα παρασκευής καφέ με χλιαρό νερό. Λιπάνετε τη μονάδα παρασκευής καφέ μετά από περίπου 500 παροχές. Μπορείτε να αγοράσετε γράσο για τη λίπανση της μονάδας παρασκευής καφέ στα εξουσιοδοτημένα σέρβις.

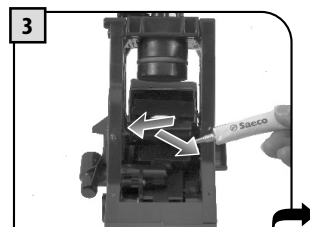
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην πλένετε τη μονάδα παρασκευής καφέ με απορρυπαντικά που μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία της. Μην την πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.



Πατήστε το κουμπί PUSH για να βγάλετε τη μονάδα παρασκευής καφέ.



Πλένετε τη μονάδα και το φίλτρο και στεγνώστε το.



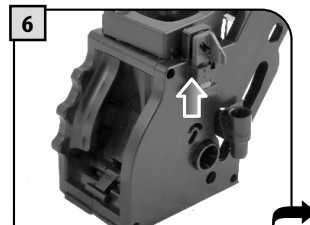
Λιπάνετε τους οδηγούς της μονάδας μόνο με το προμηθευμένο γράσο.



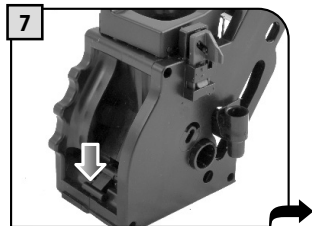
Απλώστε ομοιόμορφα το γράσο στους δύο πλαϊνούς οδηγούς.



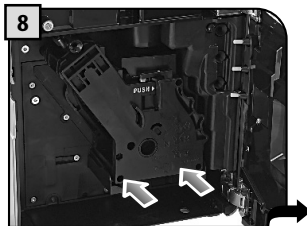
Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι σε θέση ανάπαυσης, τα δύο σημάδια πρέπει να συμπίπτουν.



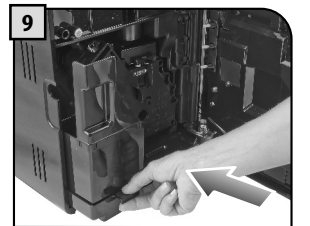
Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι στη σωστή θέση. Ο εμφανιζόμενος γάντζος πρέπει να βρίσκεται στη σωστή θέση, για να βεβαιωθείτε πατήστε δυνατά το κουμπί PUSH.



Ο μοχλός στην πίσω πλευρά της μονάδας πρέπει να έρχεται σε επαφή με τη βάση.



Επανασυναρμολογήστε την χωρίς να πατήσετε το κουμπί PUSH!

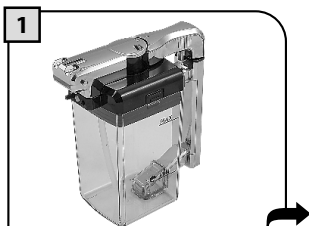


Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων και κλείστε το πλαϊνό καπάκι.

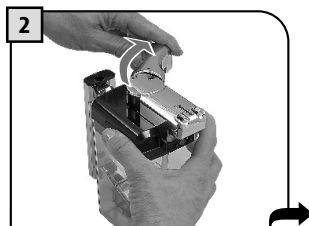
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΡΑΦΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Η καράφα πρέπει να αποσυναρμολογείται και να πλένεται προσεκτικά τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.
Η ενέργεια αυτή εξασφαλίζει την απόλυτη καθαριότητα όλων των εξαρτημάτων.

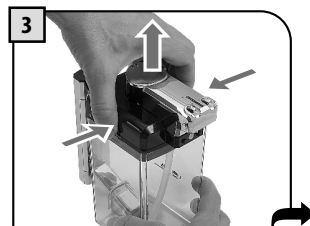
Σημείωση: δώστε προσοχή στον τρόπο με τον οποίο είναι συναρμολογημένα τα μικροεξαρτήματα, αυτό θα σας διευκολύνει στην επανασυναρμολόγησή τους. Στο εσωτερικό του πλαϊνού καπακιού υπάρχει ένας μικρός οδηγός για την επανασυναρμολόγηση της καράφας.



Πρέπει να αφαιρέσετε την καράφα από τη μηχανή και να αδειάσετε το περιεχόμενό της.



Βγάλτε τη χειρολαβή στρέφοντας δεξιόστροφα.



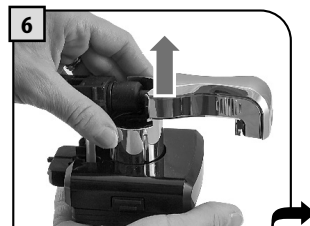
Πατήστε στα πλαϊνά και σηκώστε το καπάκι.



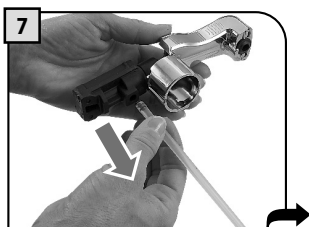
Στρέψτε αριστερόστροφα τη χειρολαβή στη θέση απεμπλοκής.



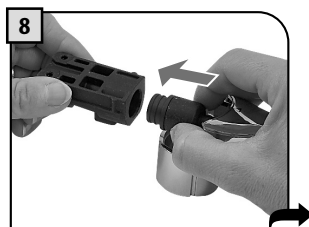
Βγάλτε τη φίσα που συνδέεται με τη μηχανή.



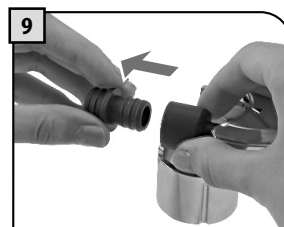
Βγάλτε τη χειρολαβή μαζί με το σωλήνα αναρρόφησης.



Αφαιρέστε το σωλήνα αναρρόφησης.



Αφαιρέστε το εξωτερικό ρακόρ τραβώντας το.



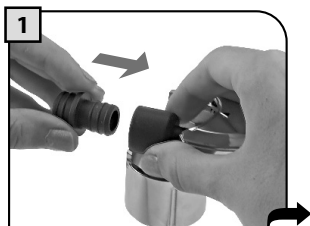
Αφαιρέστε το εσωτερικό ρακόρ.

Μπορείτε να πλύνετε όλα τα εξαρτήματα προσεκτικά με ζεστό νερό.
Αφού πλύνετε τα εξαρτήματα, επανασυναρμολογήστε τα ακολουθώντας τις οδηγίες που αναφέρονται στην επόμενη σελίδα.

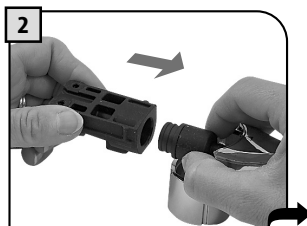
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΡΑΦΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Η επανασυναρμολόγηση πρέπει να γίνει προσεκτικά. Αν αντιμετωπίσετε δυσκολία στη συναρμολόγηση των εξαρτημάτων, διαβάστε με προσοχή τις οδηγίες και δοκιμάστε ξανά να εφαρμόσετε τη διαδικασία.

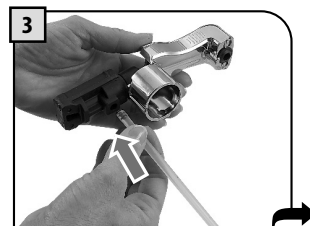
Σημείωση: στο εσωτερικό του πλαϊνού καπακιού υπάρχει ένας μικρός οδηγός για την επανασυναρμολόγηση της καράφας.



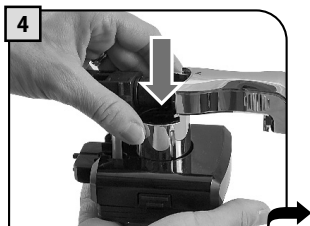
Εισάγετε το εσωτερικό ρακόρ στο σωλήνα και πιέστε μέχρι τέρμα.



Εισάγετε το εξωτερικό ρακόρ στο πιο πάνω ρακόρ. Δώστε προσοχή στη φορά εισαγωγής που δείχνει το βέλος.



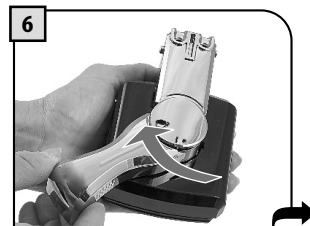
Εισάγετε το σωλήνα στο εξωτερικό ρακόρ.



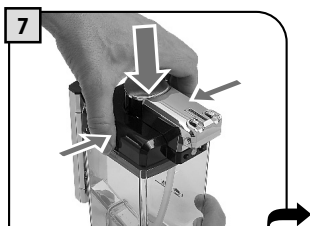
Εισάγετε τη μονάδα που μόλις συναρμολογήσατε στη βάση του καπακιού. Δώστε προσοχή στο σημάδι αναφοράς.



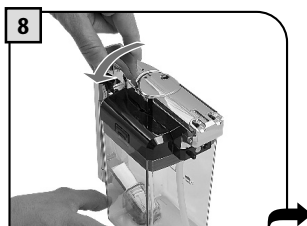
Τοποθετήστε το εξωτερικό κάλυμμα. Πρέπει να τοποθετηθεί στους οδηγούς της βάσης.



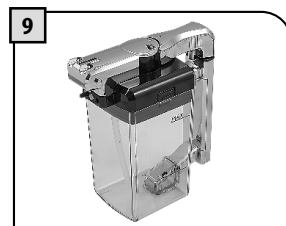
Στρέψτε δεξιόστροφα το χερούλι έως το σύμβολο (☹).



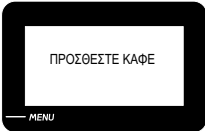
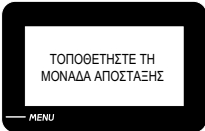
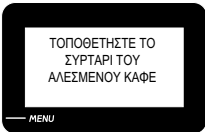
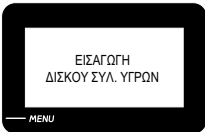
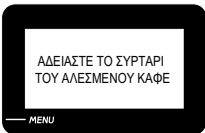
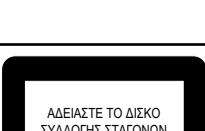
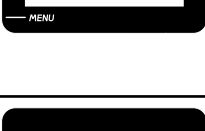
Εισάγετε το καπάκι στην καράφα

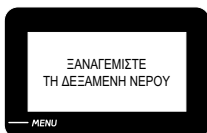


Γυρίστε το χερούλι αριστερόστροφα για να το επαναφέρετε σε κλειστή θέση.

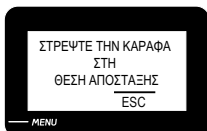


Στο σημείο αυτό μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την καράφα.

Εμφανιζόμενο μήνυμα οδηγός	Αποκατάσταση του μηνύματος
	Κλείστε ή τοποθετήστε σωστά το εσωτερικό καπάκι του δοχείου καφέ σε κόκκους για την παροχή οποιουδήποτε προϊόντος.
	Γεμίστε το δοχείο καφέ με καφέ σε κόκκους.
	Τοποθετήστε τη μονάδα παρασκευής καφέ στη θέση της.
	Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων που βρίσκεται στο εσωτερικό του πλαϊνού καπακιού. Σημείωση: αυτό το μήνυμα εμφανίζεται εναλλακτικά ως "ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΔΙΣΚΟΥ ΣΥΛ. ΥΓΡΩΝ".
	Τοποθετήστε τον δίσκο συλλογής υγρών που βρίσκεται κάτω από τη μονάδα παρασκευής καφέ. Σημείωση: αυτό το μήνυμα εμφανίζεται εναλλακτικά ως "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕ".
	Βγάλτε το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων και αδειάστε τα υπολείμματα στο κατάλληλο δοχείο. Σημείωση: το δοχείο συλλογής στερεών υπολειμμάτων πρέπει να αδειάζεται μόνο όταν υποδεικνύεται από τη μηχανή και με τη μηχανή αναμμένη. Το άδειασμα του δοχείου με τη μηχανή σβηστή, δεν επιτρέπει την καταγραφή αυτής της ενέργειας από τη μηχανή. Σημείωση: αυτό το μήνυμα εμφανίζεται εναλλακτικά ως "ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΙΣΚΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΣΤΑΓΟΝΩΝ".
	Ανοίξτε το πρόσθιο κάλυμμα και αδειάστε το δίσκο συλλογής που βρίσκεται κάτω από τη μονάδα παρασκευής καφέ. Προσοχή: αν αυτή η ενέργεια γίνει με τη μηχανή αναμμένη, η ίδια καταγράφει το άδειασμα του δοχείου συλλογής στερεών υπολειμμάτων μηδενίζοντας τον σχετικό μετρητή ωρών. Για τον ίδιο λόγο πρέπει να αδειάσετε και τα υπολείμματα καφέ. Σημείωση: αυτό το μήνυμα εμφανίζεται εναλλακτικά ως "ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΡΤΑΡΙ ΤΟΥ ΑΛΕΣΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕ".
	Για να μπορέσει να λειτουργήσει η μηχανή πρέπει να κλείσετε το πλαϊνό καπάκι.

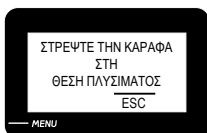
Εμφανιζόμενο μήνυμα οδηγός**Αποκατάσταση του μηνύματος**

Αφαιρέστε το δοχείο και γεμίστε το με φρέσκο πόσιμο νερό ή φροντίστε να συμπληρώσετε νερό από το ειδικό άνοιγμα.



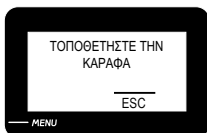
Επιλέξτε ένα ρόφημα με γάλα. Η μηχανή απαιτεί να τοποθετηθεί το στόμιο έκχυσης της χειρολαβής της καράφας στη θέση παροχής.

Πατήστε το κουμπί "ESC" για να ακυρώσετε την επιλογή.



Επιλέξτε τη λειτουργία έκπλυσης της καράφας.

Πατήστε το κουμπί "ESC" για να ακυρώσετε την επιλογή.



Επιλέχθηκε μία λειτουργία που απαιτεί την παροχή από το δοχείο γάλακτος. Εισάγετε το δοχείο στη μηχανή με τον τρόπο που υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο.

Πατήστε το κουμπί "ESC" για να ακυρώσετε την επιλογή.

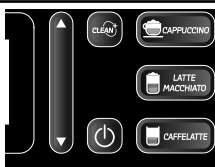


Η μηχανή απαιτεί τη διεξαγωγή ενός κύκλου αφαλάτωσης. Με αυτό το μήνυμα μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη μηχανή αλλά υπάρχει κίνδυνος να επηρεαστεί η καλή λειτουργία της. Υπενθυμίζουμε ότι οι ζημιές που προκαλούνται από τη μη διεξαγωγή της αφαλάτωσης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.



Η μηχανή απαιτεί την αντικατάσταση του φίλτρου νερού "Intenza" με ένα καινούργιο. Προχωρήστε σε αντικατάσταση του φίλτρου όπως περιγράφεται στη σελ. 7.

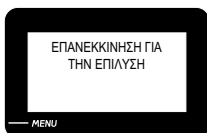
Ο συναγερμός εμφανίζεται μόνο εάν η λειτουργία "Enable Filter" είναι στη θέση ON. (Δείτε τη σελ. 30).



Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει. Μηχανή σε αναμονή (Stand-By).

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αναμονής (Stand-By)

Πατήστε το κουμπί "⏻"



Συνέβη κάτι που απαιτεί την επανεκκίνηση της μηχανής. Σημειώστε τον κωδικό (E xx) που αναγράφεται στην κάτω πλευρά.

Σβήστε και μετά από 30 δευτερόλεπτα ανάψτε εκ νέου τη μηχανή. Αν το πρόβλημα επαναλαμβάνεται επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης.

SOS

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΑΓΚΗΣ

Βγάλτε αμέσως το φιν από την πρίζα ρεύματος.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟ

- Σε κλειστό χώρο.
- Για την παρασκευή καφέ, ζεστού νερού και για τη δημιουργία αφρογάλακτος.
- Για οικιακή χρήση.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, πνευματικές ή αισθητήριες ικανότητες ή με ανεπαρκή εξοικείωση ή/και γνώσεις, εκτός εάν αυτό γίνει υπό την επίτηρηση ενός ατόμου το οποίο θα είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή θα τους εκπαιδεύσει στη χρήση της συσκευής.
- Επιβλέπετε πάντα τα παιδιά, προκειμένου να μην παίζουν με τη συσκευή.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή για διαφορετικές χρήσεις από αυτές που αναφέρονται πιο πάνω, προκειμένου να αποφύγετε κινδύνους.
- Μη βάζετε στα δοχεία ουσίες διαφορετικές από αυτές που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κατά τη διάρκεια κανονικής πλήρωσης του δοχείου, πρέπει υποχρεωτικά να κλείσετε τα δοχεία που βρίσκεται δίπλα του.
- Γεμίστε το δοχείο νερού μόνο με φρέσκο πόσιμο νερό, το ζεστό νερό ή/και άλλα υγρά μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μηχανή.
- Μη χρησιμοποιείτε πρόσθετο ανθρακούχο νερό.
- Απαγορεύεται να βάζετε στο μύλο τα δάχτυλά σας και οποιοδήποτε υλικό που δεν είναι καφέ σε κόκκους.
- Πριν κάνετε μια επέμβαση στο μύλο καφέ, σβήστε τη μηχανή κλείνοντας το γενικό διακόπτη και βγάλτε το φιν από την πρίζα ρεύματος.
- Μην βάζετε διαλυτό καφέ ή καφέ σε κόκκους στο δοχείο αλεσμένου καφέ.
- Για τη λειτουργία της μηχανής χρησιμοποιείτε μόνο τα δάχτυλα των χεριών σας.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΔΙΚΤΥΟ

Η σύνδεση στο δίκτυο ηλεκτροδότησης πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες ασφαλείας στη χώρα χρήσης.

Η πρίζα στην οποία θα συνδεθεί η μηχανή πρέπει να:

- ταιριάζει με τον τύπο φιν που υπάρχει στη μηχανή,
- έχει το κατάλληλο μέγεθος ώστε να ανταποκρίνεται στα δεδομένα της πλακέτας δεδομένων στο εσωτερικό της συσκευής.
- συνδέεται σε μία αποτελεσματική εγκατάσταση γείωσης.

Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να:

- έρχεται σε επαφή με κανένα τύπο υγρού, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή/και πυρκαγιάς,
- συνθλίβεται ή/και να έρχεται σε επαφή με κοφτερές επιφάνειες,
- χρησιμοποιείται για τη μετακίνηση της μηχανής,
- χρησιμοποιείται αν παρουσιάζει βλάβη,
- χρησιμοποιείται με υγρά ή βρεγμένα χέρια,
- τυλίγεται σαν κουβάρι όταν η μηχανή είναι σε λειτουργία.
- υπόκειται σε καμία παρέμβαση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Επιλέξτε μία επίπεδη, στερεή και σταθερή επιφάνεια (ή κλίση της δεν πρέπει να ξεπρνάει τις 2°).
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή σε σημεία όπου μπορεί να υπάρχει ψεκασμός νερού.
- Βέλτιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 10°C ÷ 40°C
- Μέγιστη υγρασία: 90%.
- Ο χώρος πρέπει να είναι επαρκώς φωτιζόμενος, να εξαερίζεται, να είναι καθαρός και να υπάρχει εύκολη πρόσβαση σε πρίζα.
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή σε θερμαινόμενες επιφάνειες!
- Τοποθετήστε τη μηχανή σε απόσταση 10 cm από τοίχους και εστίες μαγειρικής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε χώρους όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει σε τιμές ίσες ή/και μικρότερες από 0°C, στην περίπτωση που η μηχανή λειτουργήσει υπό τέτοιες συνθήκες, επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις προκειμένου να γίνει έλεγχος ασφαλείας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοντά σε εύφλεκτες ή/και εκρηκτικές ουσίες.
- Απαγορεύεται η χρήση της μηχανής σε εκρηκτικό, διαβρωτικό περιβάλλον ή σε χώρους όπου υπάρχει υψηλή συγκέντρωση αιωρούμενης σκόνης ή ελαίων ουσιών στον αέρα.
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή πάνω σε άλλες συσκευές.





ΚΙΝΔΥΝΟΙ

- Η συσκευή είναι επικίνδυνη για τα παιδιά. Όταν παραμένει αφύλακτη, αποσυνδέστε την από την πρίζα τροφοδοσίας.
- Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας της μηχανής σε μέρος όπου έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
- Αποφύγετε να κατευθύνετε προς το μέρος σας ή/και προς άλλα άτομα τον ατμό ή/και το ζεστό νερό, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα από τα ανοίγματα της συσκευής (Κίνδυνος! Ηλεκτρικό ρεύμα!).
- Μην πιάνετε το φιν με βρεγμένα χέρια και πόδια, μην βγάζετε το φιν τραβώντας από το καλώδιο.
- Προσοχή, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων αν έρθετε σε επαφή με το ζεστό νερό, τον ατμό και το στόμιο παροχής ζεστού νερού.

ΒΛΑΒΕΣ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση βεβαιωμένης βλάβης ή υπόνοιας βλάβης, για παράδειγμα μετά από πτώση.
- Οι ενδεχόμενες επισκευές πρέπει να γίνονται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το σέρβις. (Κίνδυνος! Ηλεκτρικό ρεύμα!).
- Σβήστε τη συσκευή πριν ανοίξετε το πλαϊνό καπάκι. Κίνδυνος εγκαυμάτων!

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ / ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ



- Για τον καθαρισμό των κυκλωμάτων γάλακτος και καφέ χρησιμοποιείτε μόνο τα συνιστώμενα απορρυπαντικά και αυτά που παρέχονται με τη μηχανή. Τα απορρυπαντικά αυτά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για άλλες χρήσεις.
- Πριν καθαρίσετε τη μηχανή, πρέπει να γυρίσετε το γενικό διακόπτη στη θέση ΣΒΗΣΤΟ (0). Βγάλτε το φιν από την πρίζα ρεύματος και περιμένετε να κρυώσει η μηχανή.
- Καθαρίστε τη μηχανή με ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα υγρό πανί (μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά πανιά ή μεταλλικά σφουγγαράκια).
- Προφυλάξτε τη συσκευή ώστε να μην έρχεται σε επαφή με εκτινάξεις νερού ή να βυθίζεται σε νερό.
- Μη στεγνώνετε τα μέρη της μηχανής σε συμβατικούς φούρνους ή/και φούρνους μικροκυμάτων.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της πρέπει, μετά από μία περίοδο που δεν χρησιμοποιείται, να καθαρίζονται και να πλένονται.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- Θέστε εκτός λειτουργίας τις συσκευές που δεν χρησιμοποιούνται.
- Βγάλτε το φιν από την πρίζα και κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Στο τέλος ζωής της συσκευής, προσκομίστε την στο κατάλληλο σημείο συλλογής αποβλήτων.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με την Οδηγία της ΕΕ 2002/96/ΕΚ.

Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόβλητο. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο προβλεπόμενο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτής της συσκευής, βοηθάτε να προληφθούν οι πιθανές αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες ενδεχομένως να προκληθούν εάν γίνει ακατάλληλη χρήση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές, στην υπηρεσία αποκομιδής οικιακών αποβλήτων ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.



ΠΥΡΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Σε περίπτωση πυρκαγιάς, χρησιμοποιήστε πυροσβεστήρες διοξειδίου του άνθρακα (CO2).

Μη χρησιμοποιείτε νερό ή πυροσβεστήρες σκόνης.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ INTENZA

Για τη σωστή χρήση του φίλτρου νερού Intenza αναφέρουμε ορισμένες προειδοποιήσεις που πρέπει να λάβετε υπόψη σας:

1. Φυλάξτε το φίλτρο νερού Intenza σε δροσερό χώρο μακριά από τις ηλιακές ακτίνες, η θερμοκρασία του χώρου πρέπει να κυμαίνεται από +1°C έως +50°C,
2. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια που επισυνάπτονται με κάθε φίλτρο.
3. Φυλάξτε τις οδηγίες που συνοδεύουν το φίλτρο μαζί με το εγχειρίδιο.
4. Οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο συμπληρώνουν αυτές που υπάρχουν στο εγχειρίδιο, διότι εξετάζουν τη συγκεκριμένη εφαρμογή του φίλτρου στη μηχανή.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE
ΕΤΟΣ 09
2006/95 ΕΚ, 2004/108 ΕΚ.

SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A

Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (Bo) - Italy

δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν:

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΜΗΧΑΝΗ ΚΑΦΕ

HD 8942

στην οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης, συμμορφώνεται με τα ακόλουθα πρότυπα:

- Ασφάλεια ηλεκτρικών συσκευών οικιακής και παρόμοιας χρήσης - Γενικές απαιτήσεις
EN 60335-1 (2002) + A1(2004) + A2(2006) + A11(2004) + A12 (2006) +A13 (2008)
- Ασφάλεια ηλεκτρικών συσκευών οικιακής και παρόμοιας χρήσης - Μέρος 2-15
Ειδικές απαιτήσεις για συσκευές θέρμανσης υγρών
EN 60 335-2-15 (2002) + A1(2005) + A2 (2008).
- Ασφάλεια συσκευών οικιακής και παρόμοιας χρήσης. Ηλεκτρομαγνητικά πεδία
Μέθοδοι αποτίμησης και μέτρησης - EN 62233 (2008).
- Ασφάλεια ηλεκτρικών συσκευών οικιακής και παρόμοιας χρήσης - Μέρος 2-14
+Ειδικές απαιτήσεις για μηχανές κουζίνας - EN 60335-2-14 (2006) + A1 (2008).
- Όρια και μέθοδοι μέτρησης χαρακτηριστικών ραδιοδιαταραχών των συσκευών με ηλεκτρικό κινητήρα ή κινητήρα εσωτερικής καύσης για οικιακή και παρόμοιας χρήσεις, ηλεκτρικά όργανα και παρόμοιες ηλεκτρικές συσκευές - EN 55014-1 (2006).
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) Μέρος 3^η Όρια - Τμήμα 2 :
Όρια εκπομπών αρμονικού ρεύματος (ρεύμα εισόδου συσκευής ≤ 16 A ανά φάση) - EN 61000-3-2 (2006)
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) Μέρος 3^η Όρια - Τμήμα 3 :
Περιορισμός των διακυμάνσεων και τρεμοσβήματος σε δημόσια συστήματα παροχής χαμηλής τάσης για συσκευές με ονομαστικό ρεύμα ≤ 16 A.
EN 61000-3-3 (1995) + διόρθ.(1997) + A1(2001) + A2 (2005).
- Απαιτήσεις ατρωσίας για οικιακές συσκευές, ηλεκτρικά εργαλεία και παρόμοιες συσκευές.
Πρότυπο οικογένειας προϊόντων EN 55014-2 (1997) + A1 (2001)

σύμφωνα με τις διατάξεις των Οδηγιών: 2006/95 ΕΚ, 2004/108 ΕΚ.

Gaggio Montano
28/04/2009

R & D Manager
Ing. Andrea Castellani



[illegible]



15002683

GR

12

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει οιαδήποτε τροποποίηση χωρίς προειδοποίηση.



www.philips.com/saeco